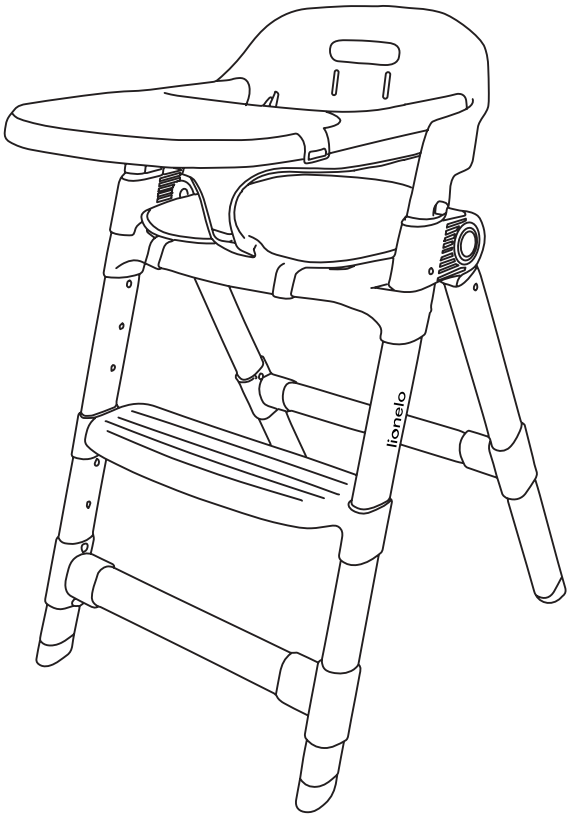
lionelo

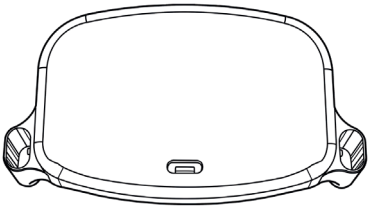
User manual
Instrukcja obsługi
Bedienungsanleitung
Инструкция по эксплуатации
Manuale d'uso
Manuel de l'Utilisateur
Manual de usuario
Handleiding
Naudojimo instrukcija
Návod k obsluze
Használati utasítás
Manual utilizare
Bruksanvisning
Bruksanvisning
Brugsvejledning
Käyttöopas
Manual de instruções
Οδηγίες χρήσης
Kasutusjuhend
Lietošanas instrukcija
Інструкція з користування

Matt

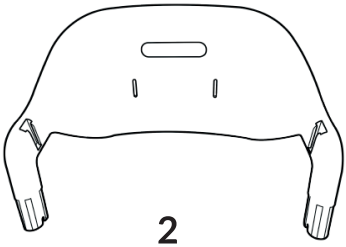
Baby highchair
Krzesełko do karmienia
Fütterungsstuhl
Стульчик для кормления
Seggiolone
Chaise haute
Trona
Kinderstoel
Maitinimo kėdutė
Krmící židlička
Etetőszék
Scaun înalt
Matstol
Høystol
Højstol
Syöttötuoli
Cadeira de refeição
Καρεκλάκι ταΐσματος
Söötmistool
Barošanas krēsls
Стільчик для годування



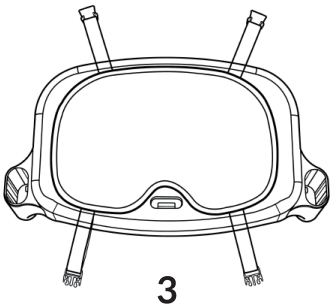
www.lionelo.com



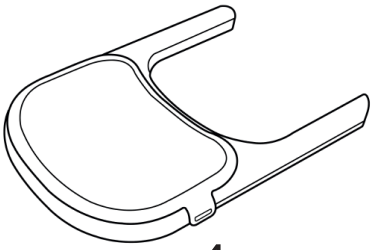
1



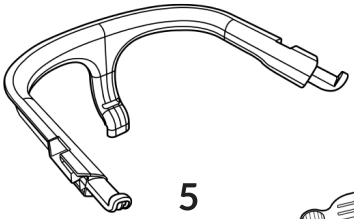
2



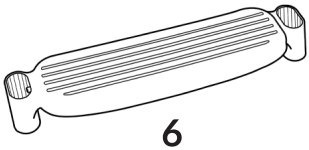
3



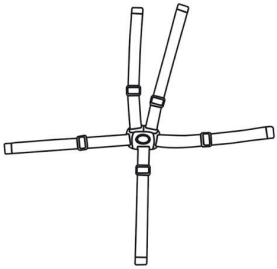
4



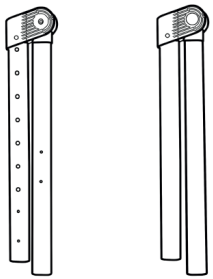
5



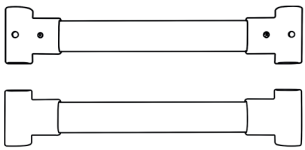
6



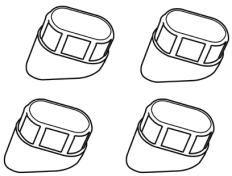
7



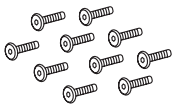
8



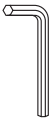
9



10

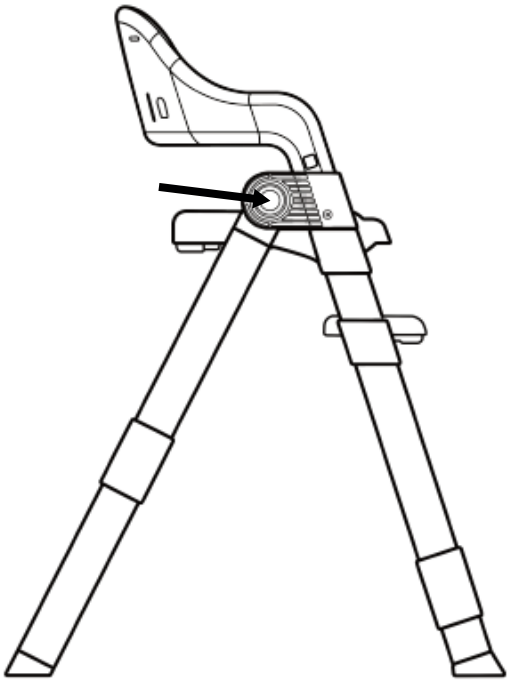


11

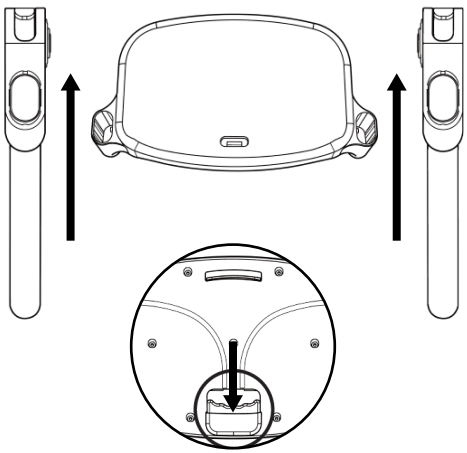


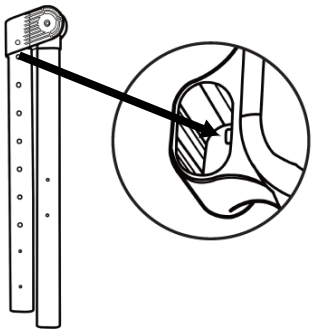
12

A

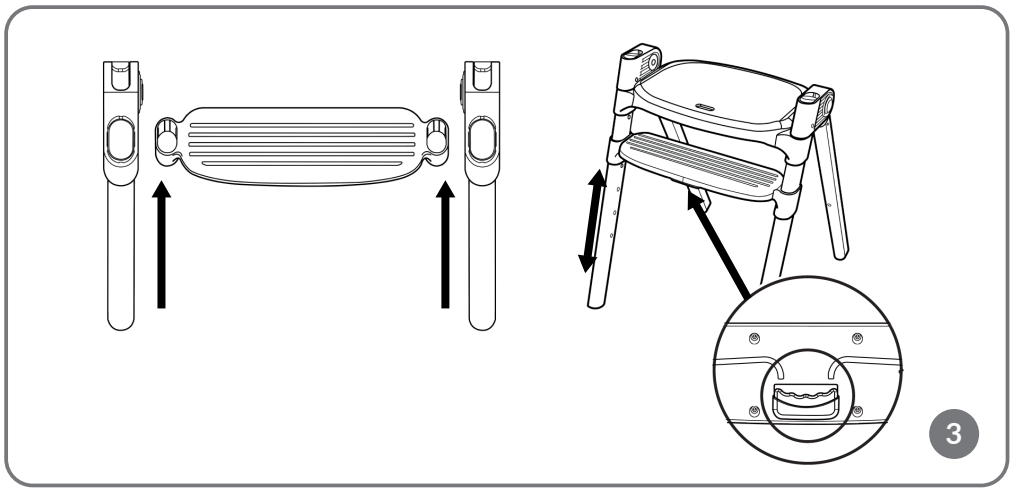


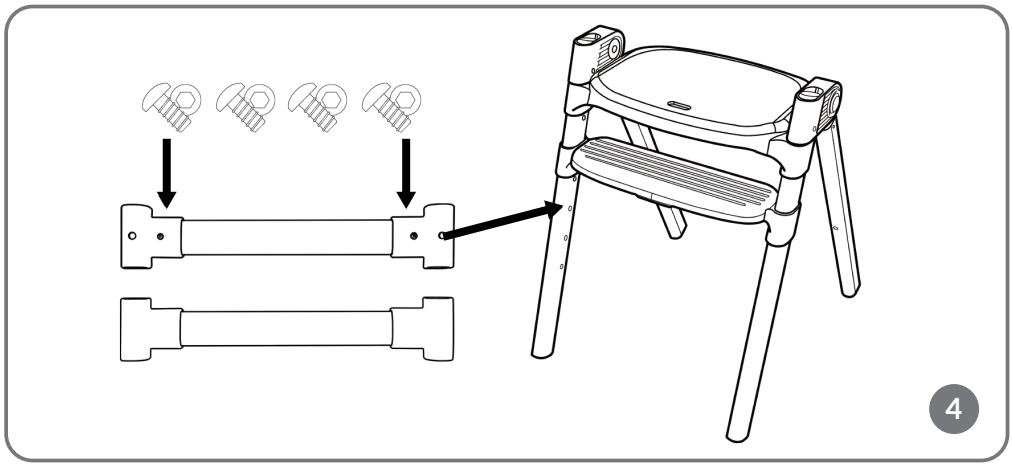
1

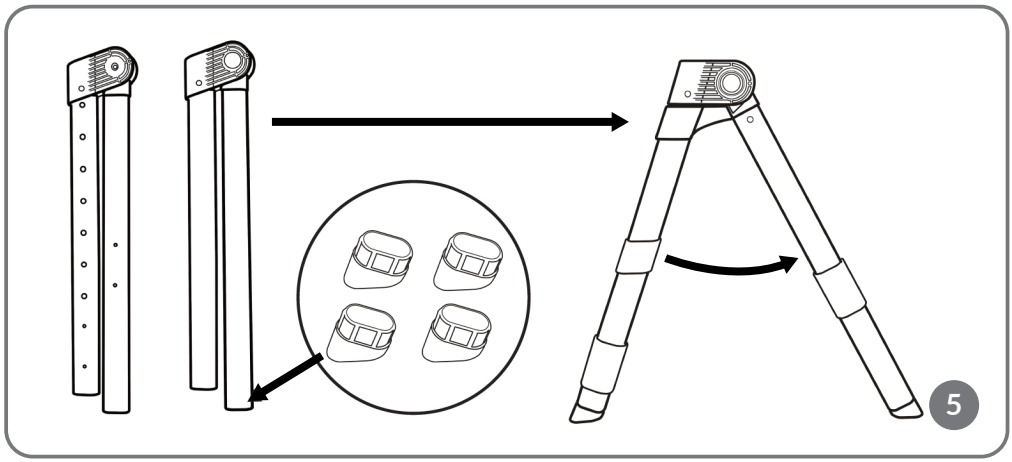


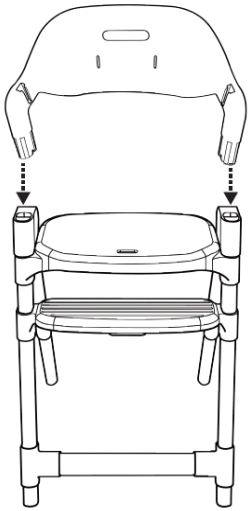


2

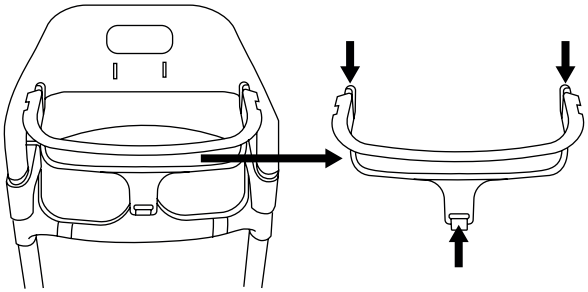

3


4

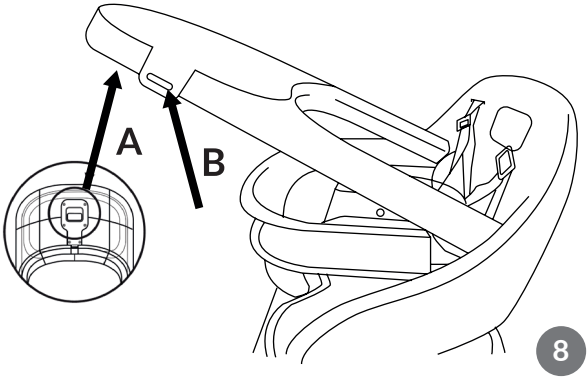

5



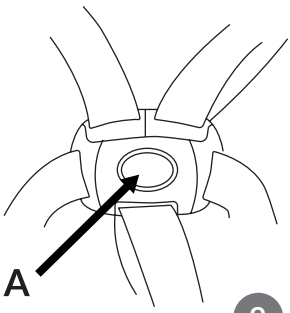
6



7



8



9

Dear Customer!
In case of any questions or comments on the purchased product, please contact us: **help@lionelo.com**
Manufacturer:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poland

Children's high chair - When child is capable of sitting unaided, aged from 6 months to 3 years, or with a maximum weight of 15 kg:

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

WARNING

1. Never leave the child unattended.
2. Always use the restraint system.
3. Falling hazard: Prevent your child from climbing on the product.
4. Do not use the product unless all components are correctly fitted and adjusted.
5. Be aware of the risk of open fires and other sources of strong heat in the vicinity of the product.
6. Be aware of the risk of tilting when your child can push its feet against a table or any other structure.
7. Always use seatbelts and high chair tray.

Children's seating - When child is capable of walk and sit unaided from 3 years old:

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

WARNING

1. DO NOT place this product near a window as it can be used as a step by the child and cause the child to fall out of the window.
2. Be aware of the risk of open fires and other sources of strong heat in the vicinity of the product.
3. DO NOT place this product near a window where cords from blinds or curtains could strangle a child.

Additional informations:

- Do not to use the product if any part is broken, torn or missing.
- Keep children away when unfolding and folding the product to avoid injury.
- All assembly fittings should always be tightened properly.
- Do not to use the seating if any part is broken, torn or missing and use only spare parts approved by the manufacturer.
- When used as seat for child is capable of walk and sit unaided from 3 years old, restraint system shall be removed when the product is used as a seating.

Adult's seating - Seat can be used up to 110 kg – **only for domestic use.**

PARTS LIST (FIG. A)

1. Seat
2. Backrest
3. Seat insert
4. Double-layer tray
5. Safety bar
6. Footrest
7. 5-point safety harness
8. Frame
9. Supports
10. Anti-slip feet
11. Screws (10 pcs)
12. Allen key

ASSEMBLY OF THE HIGH CHAIR

1. Unfold the chair legs using the locking button (fig. 1).
2. Slide the seat into the guides of the front legs of the chair (fig. 2). Use the lock underneath the seat to set the desired height.
3. Then slide the footrest into the guides of the front legs of the chair (fig. 3). Press the locking button and select the appropriate height. Correct installation will be indicated by a click.
4. Screw the supports to the chair frame using the screws and the Allen key (fig. 4).
5. Fit the anti-slip feet onto the ends of the chair frame (fig. 5).
6. Insert the backrest into the openings on the front legs of the chair (fig. 6) until you hear a characteristic click.
7. Place the seat insert onto the seat and then secure it with the plastic buckle.

INSTALLATION OF THE SAFETY BAR

To install the safety bar, make sure that the seat is set to the highest height. Then insert the hooks into the openings in the backrest and place the lower part of the safety bar into the opening under the seat (fig. 7).
To remove the safety bar, press the button under the seat (A, fig. 7) and pull the bar out.

TRAY INSTALLATION

1. Slide the tray into the appropriate openings on the safety bar. Then pull the lever and lower the tray (fig. 8). Make sure that the plastic tab on the lever is positioned in the correct opening on the safety bar and that the tray is mounted securely and does not slide out.
2. To remove the tray, press the lever, gently lift the tray upwards, and slide it out of the openings on the safety bar (A, fig. 8).
3. To remove the first layer of the tray, release the lock and lift the tray upwards (B, fig. 8).

5-POINT SAFETY HARNESS

Thread the safety harness through the appropriate openings in the backrest of the high chair.
To fasten the 5-point safety harness, connect the buckles together and insert them into the central buckle (fig. 9). To release the harness, press the button on the buckle (A, fig. 9).

DISASSEMBLY OF THE HIGH CHAIR

1. Remove the tray (see: TRAY INSTALLATION).
2. Remove the safety harness from the openings in the seat.
3. Remove the safety bar (see: INSTALLATION OF THE SAFETY BAR).
4. Remove the seat insert.
5. Remove the backrest by pressing the locking buttons located on both sides of the chair.
6. Unscrew the screws using the Allen key to remove the supports.
7. Press the lever under the seat and remove it from the guides of the front legs (fig. 2). Repeat this step for the footrest.

CLEANING AND MAINTENANCE

Do not leave the product in direct sunlight for prolonged periods. The insert can be hand-washed at a maximum temperature of 30°C. Do not tumble dry or iron. Clean the frame with a cloth, water, and a mild cleaning agent. The double-layer tray is removable.

The product has been tested and meets the requirements of the following standards:
EN 17191:2021, EN 14988:2017+A2:2024, EN 12520:2024.

Images are for illustrative purposes only; the actual appearance of the products may differ from that shown in the pictures.

Drogi Kliencie!
Jeśli masz jakiekolwiek uwagi lub pytania do zakupionego produktu, skontaktuj się z nami: **help@lionelo.com**

Producent:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

Krzesełko do karmienia dla dzieci – gdy dziecko potrafi siedzieć samodzielnie, w wieku od 6 miesięcy do 3 lat lub do maksymalnej wagi 15 kg:

WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ODNIESIENIE.

OSTRZEŻENIE

1. Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez nadzoru.
2. Zawsze używaj systemu zabezpieczającego.
3. Zagrożenie upadkiem: nie dopuść, aby dziecko wspinało się na produkt.
4. Nie używaj produktu, jeśli wszystkie elementy nie są prawidłowo zamontowane i wyregulowane.
5. Zwracaj uwagę na ryzyko związane z otwartym ogniem oraz innymi źródłami silnego ciepła znajdującymi się w pobliżu produktu.
6. Zwracaj uwagę na ryzyko przechylenia, gdy dziecko może odpychać się stopami od stołu lub innej konstrukcji.
7. Zawsze używaj pasów bezpieczeństwa oraz tacki krzesełka do karmienia.

Siedzisko dla dzieci – gdy dziecko potrafi chodzić i siedzieć samodzielnie, od 3. roku życia:

WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ODNIESIENIE.

OSTRZEŻENIE

1. NIE umieszczaj produktu w pobliżu okna, ponieważ dziecko może użyć go jako stopnia i wypaść przez okno.
2. Zwracaj uwagę na ryzyko związane z otwartym ogniem oraz innymi źródłami silnego ciepła znajdującymi się w pobliżu produktu.
3. NIE umieszczaj produktu w pobliżu okna, w którym sznurki od rolet lub zasłon mogłyby spowodować uduszenie dziecka.

Informacje dodatkowe:

- Nie używaj produktu, jeśli jakakolwiek jego część jest uszkodzona, rozdarta lub jej brakuje.
- Podczas rozkładania i składania produktu trzymaj dzieci z dala, aby uniknąć obrażeń.
- Wszystkie elementy montażowe powinny być zawsze odpowiednio dokręcone.
- Nie używaj siedziska, jeśli jakakolwiek jego część jest uszkodzona, rozdarta lub jej brakuje, oraz stosuj wyłącznie części zamienne zatwierdzone przez producenta.
- Gdy produkt jest używany jako siedzisko dla dziecka, które potrafi chodzić i siedzieć samodzielnie od 3. roku życia, system zabezpieczający należy usunąć.

Siedzisko dla dorosłych – maksymalne obciążenie do 110 kg – **wyłącznie do użytku domowego.**

LISTA CZĘŚCI (RYS. A)

1. Siedzisko
2. Oparcie
3. Wkładka na siedzisko
4. Dwuwarstwowa taca
5. Barierka ochronna
6. Podnóżek
7. 5-punktowe pasy bezpieczeństwa
8. Rama
9. Wsporniki
10. Antypoślizgowe nóżki
11. Śruby (10 szt.)
12. Klucz imbusowy

MONTAŻ KRZESŁKA DO KARMIENIA

1. Rozłóż nogi krzesełka za pomocą przycisku blokady (rys. 1).
2. Wsuń siedzisko w prowadnice przednich nóg krzesełka (rys. 2). Za pomocą blokady pod spodem siedziska ustaw pożądaną wysokość.
3. Następnie wsuń podnóżek w prowadnice przednich nóg krzesełka (rys. 3). Naciśnij na przycisk blokady i wybierz odpowiednią wysokość. Prawidłowy montaż zasygnalizuje kliknięcie.
4. Przykręć wsporniki do ramy krzesełka, używając śrub i klucza imbusowego (rys. 4).
5. Nałóż antypoślizgowe nóżki na końce ramy krzesełka (rys. 5).
6. Umieść oparcie w otworach na przednich nogach krzesełka (rys. 6), aż usłyszysz charakterystyczne kliknięcie.
7. Załóż wkładkę do siedzenia na siedzisko, a następnie zabezpiecz ją za pomocą plastikowej klamry.

MONTAŻ BARIERKI OCHRONNEJ

Aby zamontować barierkę ochronną należy upewnić się, że siedzisko jest ustawione na najwyższej wysokości. Następnie włóż haczyki w otwory znajdujące się w oparciu a dolną część barierki umieść w otworze pod siedziskiem (rys. 7).
W celu zdemontowania barierki ochronnej, należy nacisnąć przycisk pod siedziskiem (A, rys. 7) i wyjąć barierkę.

MONTAŻ TACKI

1. Wsuń tackę w odpowiednie otwory na barierce ochronnej. Następnie pociągnij za dźwignię i opuść tackę na dół (rys. 8). Upewnij się, że plastikowa wypustka na dźwigni znajduję się w odpowiednim otworze na barierce ochronnej, a taca jest zamontowana stabilnie i nie wysuwa się.
2. Aby zdemontować tackę, należy nacisnąć dźwignię, podnieść delikatnie tackę do góry i wysunąć z otworów na barierce ochronnej (A, rys. 8).
3. W celu zdemontowania pierwszej warstwy tacki należy odczepić blokadę i podnieść tackę do góry (B, rys. 8).

5-PUNKTOWE PASY BEZPIECZEŃSTWA

Przełóż pasy bezpieczeństwa przez odpowiednie otwory w oparciu krzesełka do karmienia.
Aby zapiąć 5 punktowe pasy bezpieczeństwa, połącz klamry ze sobą i umieść je w środkowej klamrze (rys. 9).
Aby odpiąć pasy bezpieczeństwa naciśnij przycisk na klamrze (A, rys. 9).

DEMONTAŻ KRZESEŁKA

1. Zdejmij tackę (patrz: MONTAŻ TACKI).
2. Wyjmij pasy bezpieczeństwa z otworów w siedzisku.
3. Zdejmij barierkę ochronną (patrz: MONTAŻ BARIERKI OCHRONNEJ).
4. Zdejmij wkładkę do siedziska.
5. Zdemontuj oparcie naciskając przycisk blokady znajdujący się po obu stronach krzesełka.
6. Odkręć śruby za pomocą klucza imbusowego aby zdemontować wsporniki.
7. Naciśnij na dźwignię pod siedziskiem i wyjmij je z prowadnic przednich nóg (rys. 2). Powtórz tą czynność z podnóżkiem.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Nie należy pozostawiać produktu w słońcu przez dłuższy czas. Wkładkę można prać ręcznie w temperaturze maksymalnie 30°C. Nie należy suszyć mechanicznie i prasować. Ramę produktu należy czyścić za pomocą ściereczki, wody i łagodnego środka czyszczącego. Dwuwarstwowa taca jest demontowana.

Produkt był testowany oraz spełnia wszystkie wymagania norm:
EN 17191:2021, EN 14988:2017+A2:2024, EN 12520:2024.

Zdjęcia mają charakter poglądowy, rzeczywisty wygląd produktów może różnić się od prezentowanego na zdjęciach.

DE

Sehr geehrte Kunden!
Falls Sie Anmerkungen oder Fragen zum gekauften Produkt haben, nehmen Sie mit uns Kontakt auf:
help@lionelo.com
Hersteller:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

Kinderhochstuhl – wenn das Kind selbstständig sitzen kann, im Alter von 6 Monaten bis 3 Jahren oder mit einem maximalen Gewicht von 15 kg:

WICHTIG! BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR ZUKÜNFTIGE VERWENDUNG AUFBEWAHREN

WARNUNG

1. Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt.
2. Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem.
3. Sturzgefahr: Verhindern Sie, dass das Kind auf das Produkt klettert.
4. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn nicht alle Komponenten korrekt montiert und eingestellt sind.
5. Achten Sie auf die Gefahr durch offenes Feuer und andere starke Wärmequellen in der Nähe des Produkts.
6. Achten Sie auf die Kippgefahr, wenn sich das Kind mit den Füßen gegen einen Tisch oder eine andere Struktur abstoßen kann.
7. Verwenden Sie immer die Sicherheitsgurte und das Tablett des Hochstuhls.

Kindersitz – wenn das Kind selbstständig laufen und sitzen kann, ab 3 Jahren:

WICHTIG! BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR ZUKÜNFTIGE VERWENDUNG AUFBEWAHREN

WARNUNG

1. Stellen Sie dieses Produkt NICHT in der Nähe eines Fensters auf, da es vom Kind als Tritt benutzt werden könnte und das Kind aus dem Fenster fallen kann.
2. Achten Sie auf die Gefahr durch offenes Feuer und andere starke Wärmequellen in der Nähe des Produkts.
3. Stellen Sie dieses Produkt NICHT in der Nähe eines Fensters auf, wo Schnüre von Jalousien oder Vorhängen eine Strangulationsgefahr für Kinder darstellen können.

Zusätzliche Informationen:

- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt, gerissen oder fehlend ist.
- Halten Sie Kinder während des Auf- und Zusammenklappens des Produkts fern, um Verletzungen zu vermeiden.

- Alle Montageteile müssen stets fest angezogen sein.
- Verwenden Sie den Sitz nicht, wenn ein Teil beschädigt, eingerissen oder fehlt, und verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller zugelassene Ersatzteile.
- Wenn das Produkt als Sitz für ein Kind verwendet wird, das selbstständig gehen und ohne Hilfe sitzen kann und mindestens 3 Jahre alt ist, muss das Rückhaltesystem entfernt werden, wenn das Produkt als Sitz verwendet wird.

Sitz für Erwachsene – Der Sitz kann bis zu 110 kg belastet werden – **nur für den Hausgebrauch.**

TEILELISTE (ABB. A)

1. Sitzfläche
2. Rückenlehne
3. Sitzeinlage
4. Zweilagiges Tablett
5. Schutzbügel
6. Fußstütze
7. 5-Punkt-Sicherheitsgurt
8. Rahmen
9. Stützstreben
10. Rutschfeste Füße
11. Schrauben (10 Stk.)
12. Inbusschlüssel

MONTAGE DES HOCHSTUHLS

1. Klappen Sie die Beine des Hochstuhls mithilfe der Verriegelungstaste aus (Abb. 1).
2. Schieben Sie die Sitzfläche in die Führungen der vorderen Beine des Hochstuhls (Abb. 2). Stellen Sie mit der Verriegelung unter der Sitzfläche die gewünschte Höhe ein.
3. Schieben Sie anschließend die Fußstütze in die Führungen der vorderen Beine des Hochstuhls (Abb. 3). Drücken Sie die Verriegelungstaste und wählen Sie die passende Höhe. Ein Klickgeräusch bestätigt die korrekte Montage.
4. Schrauben Sie die Stützstreben mithilfe der Schrauben und des Inbusschlüssels am Rahmen des Hochstuhls fest (Abb. 4).
5. Setzen Sie die rutschfesten Füße auf die Enden des Rahmens des Hochstuhls (Abb. 5).
6. Setzen Sie die Rückenlehne in die Öffnungen an den vorderen Beinen des Hochstuhls ein (Abb. 6), bis ein charakteristisches Klickgeräusch zu hören ist.
7. Legen Sie die Sitzeinlage auf die Sitzfläche und sichern Sie sie anschließend mit der Kunststoffschnalle.

MONTAGE DES SCHUTZBÜGELS

Um den Schutzbügel zu montieren, stellen Sie sicher, dass die Sitzfläche auf der höchsten Position eingestellt ist. Setzen Sie anschließend die Haken in die Öffnungen der Rückenlehne ein und platzieren Sie den unteren Teil des Schutzbügels in der Öffnung unter der Sitzfläche (Abb. 7).
Zum Demontieren des Schutzbügels drücken Sie die Taste unter der Sitzfläche (A, Abb. 7) und ziehen den Schutzbügel heraus.

MONTAGE DES TABLETTS

1. Schieben Sie das Tablett in die entsprechenden Öffnungen am Schutzbügel. Ziehen Sie anschließend den Hebel und senken Sie das Tablett nach unten ab (Abb. 8). Vergewissern Sie sich, dass sich der Kunststoffvorsprung am Hebel in der entsprechenden Öffnung am Schutzbügel befindet und das Tablett stabil montiert ist und sich nicht herausziehen lässt.
2. Zum Demontieren des Tabletts drücken Sie den Hebel, heben das Tablett leicht an und ziehen es aus den Öffnungen des Schutzbügels heraus (A, Abb. 8).
3. Zum Abnehmen der ersten Tablettschicht lösen Sie die Verriegelung und heben das Tablett nach oben an (B, Abb. 8).

5-PUNKT-SICHERHEITSGURT

Führen Sie die Sicherheitsgurte durch die entsprechenden Öffnungen in der Rückenlehne des Hochstuhls.
Um den 5-Punkt-Sicherheitsgurt zu schließen, verbinden Sie die Schnallen miteinander und stecken Sie sie in die mittlere Schnalle (Abb. 9). Zum Öffnen der Sicherheitsgurte drücken Sie die Taste an der Schnalle (A, Abb. 9).

DEMONTAGE DES HOCHSTUHLS

1. Entfernen Sie das Tablett (siehe: MONTAGE DES TABLETTS).
2. Ziehen Sie die Sicherheitsgurte aus den Öffnungen der Sitzfläche heraus.
3. Entfernen Sie den Schutzbügel (siehe: MONTAGE DES SCHUTZBÜGELS).
4. Nehmen Sie die Sitzeinlage ab.
5. Demontieren Sie die Rückenlehne, indem Sie die Verriegelungstasten auf beiden Seiten des Hochstuhls drücken.
6. Lösen Sie die Schrauben mit dem Inbusschlüssel, um die Stützstreben zu demontieren.
7. Drücken Sie den Hebel unter der Sitzfläche und ziehen Sie diese aus den Führungen der vorderen Beine heraus (Abb. 2). Wiederholen Sie diesen Vorgang mit der Fußstütze.

REINIGUNG UND PFLEGE

Setzen Sie das Produkt nicht über längere Zeit direkter Sonneneinstrahlung aus. Die Sitzeinlage kann von Hand bei maximal 30 °C gewaschen werden. Nicht maschinell trocknen und nicht bügeln. Der Rahmen des Produkts sollte mit einem Tuch, Wasser und einem milden Reinigungsmittel gereinigt werden. Das zweilagige Tablett ist abnehmbar.

Das Produkt wurde geprüft und erfüllt alle Anforderungen der Normen EN 17191:2021, EN 14988:2017+A2:2024 sowie EN 12520:2024.

Die Abbildungen dienen nur zur Veranschaulichung; das tatsächliche Erscheinungsbild der Produkte kann von den auf den Fotos dargestellten abweichen.

RU

Уважаемый Клиент!
В случае появления вопросов или комментариев к продукту, который Вы приобрели, пожалуйста свяжитесь с нами: **help@lionelo.com**
Производитель:
BrandLine Group Sp. из о. о.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Познань, Польша

Детский стульчик для кормления — когда ребёнок способен сидеть самостоятельно, в возрасте от 6 месяцев до 3 лет или с максимальным весом до 15 кг:

ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ БУДУЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

1. Никогда не оставляйте ребёнка без присмотра.
2. Всегда используйте систему фиксации.
3. Опасность падения: не допускайте, чтобы ребёнок забирался на изделие.
4. Не используйте изделие, если все компоненты не установлены и не отрегулированы должным образом.
5. Учитывайте риск нахождения рядом с открытым огнём и другими источниками сильного тепла.
6. Учитывайте риск опрокидывания, если ребёнок может упираться ногами в стол или другую конструкцию.
7. Всегда используйте ремни безопасности и столик для стульчика.

Детское сиденье — когда ребёнок способен ходить и сидеть самостоятельно, с 3 лет:

ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ БУДУЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

1. НЕ размещайте изделие рядом с окном, так как ребёнок может использовать его как ступеньку и выпасть из окна.
2. Учитывайте риск нахождения рядом с открытым огнём и другими источниками сильного тепла.
3. НЕ размещайте изделие рядом с окном, где шнуры от жалюзи или занавесок могут привести к удушению ребёнка.

Дополнительная информация:

- Не используйте изделие, если какая-либо его часть сломана, порвана или отсутствует.
- Держите детей на расстоянии при раскладывании и складывании изделия во избежание травм.
- Все крепёжные элементы должны быть всегда надёжно затянуты.
- Не используйте сиденье, если какая-либо часть сломана, порвана или отсутствует; используйте только запасные части, одобренные производителем.
- При использовании в качестве сиденья для ребёнка, способного ходить и сидеть самостоятельно с 3 лет, систему фиксации необходимо снять.

Сиденье для взрослых — может использоваться при нагрузке до 110 кг — **только для домашнего использования.**

СПИСОК ДЕТАЛЕЙ (РИС. A)

1. Сиденье
2. Спинка
3. Вставка на сиденье
4. Двухслойный поднос
5. Защитный бампер
6. Подножка
7. 5-точечные ремни безопасности
8. Рама
9. Кронштейны
10. Противоскользящие накладки на ножки
11. Винты (10 шт.)
12. Шестигранный ключ

СБОРКА СТУЛЬЧИКА ДЛЯ КОРМЛЕНИЯ

1. Разложите ножки стульчика с помощью кнопки блокировки (рис. 1).
2. Вставьте сиденье в направляющие передних ножек стульчика (рис. 2). С помощью фиксатора под сиденьем установите нужную высоту.
3. Затем вставьте подножку в направляющие передних ножек стульчика (рис. 3). Нажмите кнопку блокировки и выберите соответствующую высоту. Правильная установка будет подтверждена щелчком.
4. Прикрутите кронштейны к раме стульчика, используя винты и шестигранный ключ (рис. 4).
5. Наденьте противоскользящие накладки на концы рамы стульчика (рис. 5).
6. Установите спинку в отверстия на передних ножках стульчика (рис. 6) до характерного щелчка.
7. Установите вставку на сиденье, затем закрепите её пластиковой застёжкой.

МОНТАЖ ЗАЩИТНОГО БАМПЕРА

Для установки защитного бампера убедитесь, что сиденье установлено на максимальной высоте. Затем вставьте крючки в отверстия в спинке, а нижнюю часть бампера поместите в отверстие под сиденьем (рис. 7).

Чтобы снять защитный бампер, нажмите кнопку под сиденьем (A, рис. 7) и извлеките бампер.

МОНТАЖ ПОДНОСА

1. Вставьте поднос в соответствующие отверстия защитного бампера. Затем потяните рычаг и опустите поднос вниз (рис. 8). Убедитесь, что пластиковый выступ на рычаге находится в соответствующем отверстии бампера, а поднос установлен устойчиво и не выдвигается.
2. Чтобы снять поднос, нажмите рычаг, слегка поднимите поднос вверх и выдвиньте его из отверстий защитного бампера (A, рис. 8).
3. Чтобы снять первый слой подноса, отстегните фиксатор и поднимите поднос вверх (B, рис. 8).

5-ТОЧЕЧНЫЕ РЕМНИ БЕЗОПАСНОСТИ

Проденьте ремни безопасности через соответствующие отверстия в спинке стульчика для кормления. Чтобы застегнуть 5-точечные ремни безопасности, соедините застёжки и вставьте их в центральную пряжку (рис. 9). Чтобы расстегнуть ремни, нажмите кнопку на пряжке (A, рис. 9).

РАЗБОРКА СТУЛЬЧИКА

1. Снимите поднос (см.: МОНТАЖ ПОДНОСА).
2. Извлеките ремни безопасности из отверстий в сиденье.
3. Снимите защитный бампер (см.: МОНТАЖ ЗАЩИТНОГО БАМПЕРА).
4. Снимите вставку сиденья.
5. Снимите спинку, нажав кнопки блокировки с обеих сторон стульчика.
6. Открутите винты с помощью шестигранного ключа, чтобы снять кронштейны.
7. Нажмите рычаг под сиденьем и выньте его из направляющих передних ножек (рис. 2). Повторите эту операцию с подножкой.

ЧИСТКА И УХОД

Не оставляйте изделие под прямыми солнечными лучами на длительное время. Вставку можно стирать вручную при температуре не выше 30°C. Не сушить в машине и не гладить. Раму изделия очищайте с помощью ткани, воды и мягкого моющего средства. Двухслойный поднос является съёмным.

Изделие было протестировано и соответствует требованиям стандартов:
EN 17191:2021, EN 14988:2017+A2:2024, EN 12520:2024.

Фотографии носят иллюстративный характер, фактический внешний вид изделия может отличаться от изображённого.

IT

Gentile Cliente!
In caso di un qualsiasi commento o domanda sul prodotto acquistato, non esitate a contattarci: **help@lionelo.com**

Produttore:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

Seggiolone per bambini – Quando il bambino è in grado di stare seduto senza aiuto, da 6 mesi fino a 3 anni, o con un peso massimo di 15 kg:

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER

FUTURO RIFERIMENTO

AVVERTENZA

1. Non lasciare mai il bambino incustodito.
2. Utilizzare sempre il sistema di ritenuta.
3. Pericolo di caduta: impedire al bambino di arrampicarsi sul prodotto.
4. Non utilizzare il prodotto se tutti i componenti non sono correttamente montati e regolati.
5. Prestare attenzione al rischio di fiamme libere e di altre fonti di forte calore nelle vicinanze del prodotto.
6. Prestare attenzione al rischio di ribaltamento quando il bambino può spingere i piedi contro un tavolo o qualsiasi altra struttura.
7. Utilizzare sempre le cinture di sicurezza e il vassoio del seggiolone.

Seduta per bambini – Quando il bambino è in grado di camminare e stare seduto senza aiuto, a partire dai 3 anni:

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURO RIFERIMENTO

AVVERTENZA

1. NON posizionare questo prodotto vicino a una finestra, poiché il bambino potrebbe usarlo come gradino e cadere dalla finestra.
2. Prestare attenzione al rischio di fiamme libere e di altre fonti di forte calore nelle vicinanze del prodotto.
3. NON posizionare questo prodotto vicino a una finestra dove corde di tende o persiane potrebbero strangolare il bambino.

Informazioni aggiuntive:

- Non utilizzare il prodotto se una qualsiasi parte è rotta, strappata o mancante.
- Tenere i bambini lontani durante l'apertura e la chiusura del prodotto per evitare lesioni.
- Tutti gli elementi di assemblaggio devono essere sempre correttamente serrati.
- Non utilizzare la seduta se una qualsiasi parte è rotta, strappata o mancante e utilizzare solo parti di ricambio approvate dal produttore.
- Quando il prodotto è utilizzato come seduta per bambini in grado di camminare e stare seduti senza aiuto a partire dai 3 anni, il sistema di ritenuta deve essere rimosso.

Seduta per adulti – La seduta può essere utilizzata fino a 110 kg – **solo per uso domestico.**

ELENCO DELLE PARTI (FIG. A)

1. Seduta
2. Schienale
3. Riduttore per seduta
4. Vassoio a doppio strato
5. Barra di protezione
6. Poggiapiedi
7. Cinture di sicurezza a 5 punti
8. Telaio
9. Supporti
10. Piedini antiscivolo
11. Viti (10 pz)
12. Chiave a brugola

MONTAGGIO DEL SEGGIOLONE

1. Aprire le gambe del seggiolone utilizzando il pulsante di blocco (fig. 1).
2. Inserire la seduta nelle guide delle gambe anteriori del seggiolone (fig. 2). Utilizzando il blocco sotto la seduta, regolare l'altezza desiderata.
3. Successivamente inserire il poggiapiedi nelle guide delle gambe anteriori del seggiolone (fig. 3). Premere il pulsante di blocco e scegliere l'altezza adeguata. Il corretto montaggio è segnalato da un clic.
4. Avvitare i supporti al telaio del seggiolone utilizzando le viti e la chiave a brugola (fig. 4).
5. Applicare i piedini antiscivolo alle estremità del telaio del seggiolone (fig. 5).

6. Inserire lo schienale negli appositi fori delle gambe anteriori del seggiolone (fig. 6) fino a sentire il caratteristico clic.
7. Posizionare il riduttore sulla seduta e fissarlo con la fibbia in plastica.

MONTAGGIO DELLA BARRA DI PROTEZIONE

Per montare la barra di protezione, assicurarsi che la seduta sia regolata all'altezza massima. Inserire quindi i ganci nei fori presenti nello schienale e posizionare la parte inferiore della barra nel foro sotto la seduta (fig. 7). Per smontare la barra di protezione, premere il pulsante sotto la seduta (A, fig. 7) ed estrarre la barra.

MONTAGGIO DEL VASSOIO

1. Inserire il vassoio negli appositi fori della barra di protezione. Successivamente tirare la leva e abbassare il vassoio (fig. 8). Assicurarsi che la linguetta in plastica sulla leva sia inserita nel foro corretto della barra di protezione e che il vassoio sia montato in modo stabile e non scorra.
2. Per smontare il vassoio, premere la leva, sollevare delicatamente il vassoio verso l'alto ed estrarlo dai fori della barra di protezione (A, fig. 8).
3. Per rimuovere il primo strato del vassoio, sganciare il blocco e sollevare il vassoio verso l'alto (B, fig. 8).

CINTURE DI SICUREZZA A 5 PUNTI

Far passare le cinture di sicurezza attraverso gli appositi fori nello schienale del seggiolone.
Per allacciare le cinture di sicurezza a 5 punti, unire le fibbie e inserirle nella fibbia centrale (fig. 9). Per slacciare le cinture di sicurezza, premere il pulsante sulla fibbia (A, fig. 9).

SMONTAGGIO DEL SEGGIOLONE

1. Rimuovere il vassoio (vedere: MONTAGGIO DEL VASSOIO).
2. Estrarre le cinture di sicurezza dai fori della seduta.
3. Rimuovere la barra di protezione (vedere: MONTAGGIO DELLA BARRA DI PROTEZIONE).
4. Rimuovere il riduttore della seduta.
5. Smontare lo schienale premendo il pulsante di blocco situato su entrambi i lati del seggiolone.
6. Svitare le viti con la chiave a brugola per smontare i supporti.
7. Premere la leva sotto la seduta ed estrarla dalle guide delle gambe anteriori (fig. 2). Ripetere la stessa operazione con il poggiapiedi.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Non lasciare il prodotto esposto al sole per lunghi periodi. Il riduttore può essere lavato a mano a una temperatura massima di 30°C. Non asciugare in asciugatrice e non stirare. Il telaio del prodotto deve essere pulito con un panno, acqua e un detergente delicato. Il vassoio a doppio strato è removibile.

Il prodotto è stato testato e soddisfa tutti i requisiti delle norme:
EN 17191:2021, EN 14988:2017+A2:2024, EN 12520:2024.

Le immagini sono solo a scopo illustrativo; l'aspetto reale dei prodotti può differire da quello mostrato nelle immagini.

Cher client!
Si vous avez des questions ou remarques relatives au produit acheté, n'hésitez pas à nous contacter à l'adresse : **help@lionelo.com**

Producteur:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Pologne

Chaise haute pour enfant – lorsque l'enfant est capable de s'asseoir sans aide, âgé de 6 mois à 3 ans, ou jusqu'à un poids maximal de 15 kg :

IMPORTANT ! LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE

AVERTISSEMENT

1. Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance.
2. Toujours utiliser le système de retenue.
3. Risque de chute : empêchez votre enfant de grimper sur le produit.
4. Ne pas utiliser le produit si tous les composants ne sont pas correctement montés et réglés.
5. Tenir compte du risque lié aux flammes nues et à toute autre source de chaleur intense à proximité du produit.
6. Tenir compte du risque de basculement lorsque l'enfant peut pousser avec ses pieds contre une table ou toute autre structure.
7. Toujours utiliser les ceintures de sécurité et le plateau de la chaise haute.

Siège pour enfant – lorsque l'enfant est capable de marcher et de s'asseoir sans aide, à partir de 3 ans :

IMPORTANT ! LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE

AVERTISSEMENT

1. NE PAS placer ce produit près d'une fenêtre, car l'enfant pourrait l'utiliser comme marchepied et tomber par la fenêtre.
2. Tenir compte du risque lié aux flammes nues et à toute autre source de chaleur intense à proximité du produit.
3. NE PAS placer ce produit près d'une fenêtre où des cordons de stores ou de rideaux pourraient étrangler un enfant.

Informations complémentaires :

- Ne pas utiliser le produit si une pièce est cassée, déchirée ou manquante.
- Tenir les enfants à l'écart lors du dépliage et du pliage du produit afin d'éviter toute blessure.
- Tous les éléments de fixation doivent toujours être correctement serrés.
- Ne pas utiliser le siège si une pièce est cassée, déchirée ou manquante, et utiliser uniquement des pièces de rechange approuvées par le fabricant.
- Lorsqu'il est utilisé comme siège pour un enfant capable de marcher et de s'asseoir sans aide à partir de 3 ans, le système de retenue doit être retiré.

Siège pour adulte – le siège peut être utilisé jusqu'à 110 kg – **usage domestique uniquement.**

LISTE DES PIÈCES (FIG. A)

1. Assise
2. Dossier
3. Réducteur d'assise
4. Plateau à double couche
5. Barre de protection
6. Repose-pieds
7. Harnais de sécurité à 5 points
8. Châssis
9. Renforts
10. Patins antidérapants
11. Vis (10 pcs)
12. Clé Allen

MONTAGE DE LA CHAISE HAUTE

1. Dépliez les pieds de la chaise à l'aide du bouton de verrouillage (fig. 1).
2. Insérez l'assise dans les glissières des pieds avant de la chaise (fig. 2). À l'aide du verrou situé sous l'assise, réglez la hauteur souhaitée.
3. Insérez ensuite le repose-pieds dans les glissières des pieds avant de la chaise (fig. 3). Appuyez sur le bouton de verrouillage et choisissez la hauteur appropriée. Un clic indique que le montage est correct.
4. Fixez les renforts au châssis de la chaise à l'aide des vis et de la clé Allen (fig. 4).
5. Placez les patins antidérapants sur les extrémités du châssis de la chaise (fig. 5).
6. Insérez le dossier dans les ouvertures des pieds avant de la chaise (fig. 6) jusqu'à entendre un clic caractéristique.
7. Placez le réducteur d'assise sur l'assise, puis fixez-le à l'aide de la boucle en plastique.

MONTAGE DE LA BARRE DE PROTECTION

Pour monter la barre de protection, assurez-vous que l'assise est réglée sur la position la plus haute. Insérez ensuite les crochets dans les ouvertures situées dans le dossier et placez la partie inférieure de la barre de protection dans l'ouverture située sous l'assise (fig. 7).
Pour démonter la barre de protection, appuyez sur le bouton situé sous l'assise (A, fig. 7) et retirez la barre.

MONTAGE DU PLATEAU

1. Insérez le plateau dans les ouvertures prévues sur la barre de protection. Tirez ensuite le levier et abaissez le plateau (fig. 8). Assurez-vous que le téton en plastique du levier est bien engagé dans l'ouverture correspondante de la barre de protection, et que le plateau est correctement monté et ne coulisse pas.
2. Pour démonter le plateau, appuyez sur le levier, soulevez délicatement le plateau et retirez-le des ouvertures de la barre de protection (A, fig. 8).
3. Pour démonter la première couche du plateau, libérez le verrou et soulevez le plateau (B, fig. 8).

HARNAIS DE SÉCURITÉ À 5 POINTS

Faites passer les sangles du harnais de sécurité dans les ouvertures prévues dans le dossier de la chaise haute. Pour attacher le harnais de sécurité à 5 points, assemblez les boucles et insérez-les dans la boucle centrale (fig. 9). Pour détacher le harnais, appuyez sur le bouton de la boucle (A, fig. 9).

DÉMONTAGE DE LA CHAISE

1. Retirez le plateau (voir : MONTAGE DU PLATEAU).
2. Retirez les sangles de sécurité des ouvertures de l'assise.
3. Retirez la barre de protection (voir : MONTAGE DE LA BARRE DE PROTECTION).
4. Retirez le réducteur d'assise.
5. Démontez le dossier en appuyant sur les boutons de verrouillage situés de chaque côté de la chaise.
6. Dévissez les vis à l'aide de la clé Allen afin de retirer les renforts.
7. Appuyez sur le levier situé sous l'assise et retirez-la des glissières des pieds avant (fig. 2). Répétez cette opération pour le repose-pieds.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Ne laissez pas le produit exposé au soleil pendant une période prolongée. Le réducteur peut être lavé à la main

à une température maximale de 30 °C. Ne pas sécher en machine ni repasser. Le châssis du produit doit être nettoyé à l'aide d'un chiffon, d'eau et d'un détergent doux. Le plateau à double couche est démontable.

Le produit a été testé et répond à toutes les exigences des normes suivantes :
EN 17191:2021, EN 14988:2017+A2:2024, EN 12520:2024.

Les photos sont fournies à titre indicatif ; l'aspect réel des produits peut différer de celui présenté sur les images.

¡Apreciado cliente!
Si tienes algún comentario o pregunta sobre algún producto que hayas comprado, por favor contacta con nosotros:
help@lionelo.com

Fabricante:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

Trona para niños – Cuando el niño es capaz de sentarse sin ayuda, desde los 6 meses hasta los 3 años, o con un peso máximo de 15 kg:

¡IMPORTANTE! LEA ATENTAMENTE Y CONSERVE PARA FUTURAS CONSULTAS

ADVERTENCIA

1. Nunca deje al niño sin supervisión.
2. Utilice siempre el sistema de sujeción.
3. Peligro de caída: evite que el niño se suba al producto.
4. No utilice el producto si todos los componentes no están correctamente montados y ajustados.
5. Tenga en cuenta el riesgo de fuegos abiertos y otras fuentes de calor intenso en las proximidades del producto.
6. Tenga en cuenta el riesgo de vuelco cuando el niño pueda empujar con los pies contra una mesa u otra estructura.
7. Utilice siempre los cinturones de seguridad y la bandeja de la trona.

Asiento para niños – Cuando el niño es capaz de caminar y sentarse sin ayuda, a partir de los 3 años:

¡IMPORTANTE! LEA ATENTAMENTE Y CONSERVE PARA FUTURAS CONSULTAS

ADVERTENCIA

1. NO coloque este producto cerca de una ventana, ya que el niño podría usarlo como escalón y caer por la ventana.
2. Tenga en cuenta el riesgo de fuegos abiertos y otras fuentes de calor intenso en las proximidades del producto.
3. NO coloque este producto cerca de una ventana donde los cordones de persianas o cortinas puedan estrangular al niño.

Información adicional:

- No utilice el producto si alguna pieza está rota, dañada o falta.

- Mantenga a los niños alejados durante el plegado y desplegado del producto para evitar lesiones.
- Todos los elementos de montaje deben estar siempre correctamente apretados.
- No utilice el asiento si alguna pieza está rota, dañada o falta, y utilice únicamente piezas de repuesto aprobadas por el fabricante.
- Cuando se utilice como asiento para un niño capaz de caminar y sentarse sin ayuda a partir de los 3 años, el sistema de sujeción deberá retirarse.

Asiento para adultos – El asiento puede utilizarse hasta un máximo de 110 kg – **solo para uso doméstico.**

LISTA DE PIEZAS (FIG. A)

1. Asiento
2. Respaldo
3. Cojín del asiento
4. Bandeja de dos capas
5. Barra de protección
6. Reposapiés
7. Arnés de seguridad de 5 puntos
8. Estructura
9. Soportes
10. Patas antideslizantes
11. Tornillos (10 uds.)
12. Llave Allen

MONTAJE DE LA TRONA

1. Despliegue las patas de la trona mediante el botón de bloqueo (fig. 1).
2. Inserte el asiento en las guías de las patas delanteras de la trona (fig. 2). Utilice el bloqueo situado debajo del asiento para ajustar la altura deseada.
3. A continuación, inserte el reposapiés en las guías de las patas delanteras de la trona (fig. 3). Pulse el botón de bloqueo y seleccione la altura adecuada. El montaje correcto se indicará con un clic.
4. Atornille los soportes a la estructura de la trona utilizando los tornillos y la llave Allen (fig. 4).
5. Coloque las patas antideslizantes en los extremos de la estructura de la trona (fig. 5).
6. Inserte el respaldo en los orificios de las patas delanteras de la trona (fig. 6) hasta oír un clic característico.
7. Coloque el cojín del asiento sobre el asiento y, a continuación, fíjelo con la hebilla de plástico.

MONTAJE DE LA BARRA DE PROTECCIÓN

Para montar la barra de protección, asegúrese de que el asiento esté ajustado a la altura máxima. A continuación, introduzca los ganchos en los orificios situados en el respaldo y coloque la parte inferior de la barra en el orificio situado debajo del asiento (fig. 7).
Para desmontar la barra de protección, pulse el botón situado debajo del asiento (A, fig. 7) y retire la barra.

MONTAJE DE LA BANDEJA

1. Inserte la bandeja en los orificios correspondientes de la barra de protección. A continuación, tire de la palanca y baje la bandeja (fig. 8). Asegúrese de que el saliente de plástico de la palanca esté colocado en el orificio correspondiente de la barra de protección y de que la bandeja esté firmemente montada y no se deslice.
2. Para desmontar la bandeja, pulse la palanca, levante suavemente la bandeja y retírela de los orificios de la barra de protección (A, fig. 8).
3. Para desmontar la primera capa de la bandeja, desenganche el bloqueo y levante la bandeja (B, fig. 8).

ARNÉS DE SEGURIDAD DE 5 PUNTOS

Pase el arnés de seguridad por los orificios correspondientes del respaldo de la trona.
Para abrochar el arnés de seguridad de 5 puntos, una las hebillas entre sí y colóquelas en la hebilla central (fig. 9). Para desabrochar el arnés, pulse el botón de la hebilla (A, fig. 9).

DESMONTAJE DE LA TRONA

1. Retire la bandeja (véase: MONTAJE DE LA BANDEJA).
2. Saque el arnés de seguridad de los orificios del asiento.
3. Retire la barra de protección (véase: MONTAJE DE LA BARRA DE PROTECCIÓN).
4. Retire el cojín del asiento.

5. Desmonte el respaldo pulsando el botón de bloqueo situado a ambos lados de la trona.
6. Desatornille los tornillos con la llave Allen para desmontar los soportes.
7. Pulse la palanca situada debajo del asiento y retírelo de las guías de las patas delanteras (fig. 2). Repita esta operación con el reposapiés.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

No deje el producto expuesto al sol durante períodos prolongados. El cojín puede lavarse a mano a una temperatura máxima de 30 °C. No secar en secadora ni planchar. La estructura del producto debe limpiarse con un paño, agua y un detergente suave. La bandeja de dos capas es desmontable.

El producto ha sido probado y cumple todos los requisitos de las normas:
EN 17191:2021, EN 14988:2017+A2:2024, EN 12520:2024.

Las imágenes son orientativas; el aspecto real del producto puede diferir del mostrado en las fotografías.

Beste Klant!
Als u opmerkingen of vragen heeft over een gekocht product, neem dan contact met ons op: **help@lionelo.com**

Fabrikant:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

Kinderstoel – Wanneer het kind zelfstandig kan zitten, van 6 maanden tot 3 jaar, of met een maximaal gewicht van 15 kg:

BELANGRIJK! LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK

WAARSCHUWING

1. Laat het kind nooit zonder toezicht achter.
2. Gebruik altijd het veiligheidsharnas.
3. Valgevaar: voorkom dat uw kind op het product klimt.
4. Gebruik het product niet tenzij alle onderdelen correct zijn gemonteerd en afgesteld.
5. Wees u bewust van het risico van open vuur en andere sterke warmtebronnen in de nabijheid van het product.
6. Wees u bewust van het kantelgevaar wanneer uw kind met de voeten tegen een tafel of een andere constructie kan duwen.
7. Gebruik altijd de veiligheidsgordels en het dienblad van de kinderstoel.

Kinderzitplaats – Wanneer het kind zelfstandig kan lopen en zitten, vanaf 3 jaar:

BELANGRIJK! LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK

WAARSCHUWING

1. Plaats dit product NIET in de buurt van een raam, omdat het door het kind als opstapje kan worden gebruikt en het kind uit het raam kan vallen.
2. Wees u bewust van het risico van open vuur en andere sterke warmtebronnen in de nabijheid van het product.
3. Plaats dit product NIET in de buurt van een raam waar koorden van jaloezieën of gordijnen een kind kunnen wurgen.

Aanvullende informatie:

- Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd, gescheurd of ontbrekend is.
- Houd kinderen uit de buurt tijdens het uit- en inklappen van het product om letsel te voorkomen.
- Alle montagebevestigingen moeten altijd goed worden vastgedraaid.
- Gebruik de zitplaats niet als een onderdeel beschadigd, gescheurd of ontbrekend is en gebruik uitsluitend door de fabrikant goedgekeurde reserveonderdelen.
- Wanneer het product wordt gebruikt als zitplaats voor een kind dat zelfstandig kan lopen en zitten vanaf 3 jaar, moet het veiligheidsharnas worden verwijderd.

Zitplaats voor volwassenen – De stoel kan worden gebruikt tot 110 kg – **uitsluitend voor huishoudelijk gebruik.**

ONDERDELENLIJST (AFB. A)

1. Zitje
2. Rugleuning
3. Zitkussen
4. Tweelaags dienblad
5. Veiligheidsbeugel
6. Voetsteun
7. 5-punts veiligheidsgordel
8. Frame
9. Steunen
10. Antislip voetjes
11. Schroeven (10 st.)
12. Inbussleutel

MONTAGE VAN DE KINDERSTOEL

1. Klap de poten van de kinderstoel uit met behulp van de vergrendelknop (afb. 1).
2. Schuif het zitje in de geleiders van de voorpoten van de kinderstoel (afb. 2). Stel met de vergrendeling onder het zitje de gewenste hoogte in.
3. Schuif vervolgens de voetsteun in de geleiders van de voorpoten (afb. 3). Druk op de vergrendelknop en kies de juiste hoogte. Een klik bevestigt correcte montage.
4. Bevestig de steunen aan het frame met schroeven en een inbussleutel (afb. 4).
5. Plaats de antislip voetjes op de uiteinden van het frame (afb. 5).
6. Plaats de rugleuning in de openingen van de voorpoten tot u een klik hoort (afb. 6).
7. Plaats het zitkussen op het zitje en bevestig het met de kunststof gesp.

MONTAGE VAN DE VEILIGHEIDSBEUGEL

Zorg ervoor dat het zitje op de hoogste stand staat. Plaats de haken in de openingen van de rugleuning en steek het onderste deel van de beugel in de opening onder het zitje (afb. 7).
Om de veiligheidsbeugel te demonteren, drukt u op de knop onder de zitting (A, afb. 7) en verwijdert u de beugel.

MONTAGE VAN HET DIENBLAD

1. Schuif het dienblad in de juiste openingen van de veiligheidsbeugel. Trek vervolgens aan de hendel en laat het dienblad naar beneden zakken (afb. 8). Zorg ervoor dat het kunststof uitsteeksel op de hendel zich in de juiste opening van de veiligheidsbeugel bevindt en dat het dienblad stevig is bevestigd en niet verschuift.
2. Om het dienblad te verwijderen, drukt u op de hendel, tilt u het lichtjes op en schuift u het uit de openingen (A, afb. 8).
3. Om de bovenste laag van het dienblad te verwijderen, ontgrendelt u de vergrendeling en tilt u het dienblad omhoog (B, afb. 8).

5-PUNTS VEILIGHEIDSGORDEL

Haal de veiligheidsgordels door de juiste openingen in de rugleuning van het kinderzitje.

Om de 5-puntsveiligheidsgordels vast te maken, verbindt u de gespen met elkaar en plaatst u ze in de middelste gesp (afb. 9).
Om de veiligheidsgordels los te maken, drukt u op de knop op de gesp (A, afb. 9).

DEMONTAGE VAN DE KINDERSTOEL

1. Verwijder het dienblad (zie: MONTAGE VAN HET DIENBLAD).
2. Haal de veiligheidsgordels uit de openingen in de zitting.
3. Verwijder de veiligheidsbeugel (zie: MONTAGE VAN DE VEILIGHEIDSBEUGEL).
4. Verwijder de zitverkleiner / zittinginzet.
5. Demonteer de rugleuning door de vergrendelknoppen aan beide zijden van de kinderstoel in te drukken.
6. Draai de schroeven los met een inbussleutel om de steunen te demonteren.
7. Druk op de hendel onder de zitting en haal deze uit de geleiders van de voorpoten (afb. 2). Herhaal deze handeling voor de voetensteun.

REINIGING EN ONDERHOUD

Laat het product niet gedurende langere tijd in de zon staan. De inzet kan met de hand worden gewassen op een maximale temperatuur van 30 °C. Niet in de droger drogen en niet strijken. Het frame van het product dient te worden gereinigd met een doek, water en een mild reinigingsmiddel. Het tweelaagse dienblad is afneembaar.

Het product is getest en voldoet aan alle eisen van de normen:
EN 17191:2021, EN 14988:2017+A2:2024, EN 12520:2024.

De afbeeldingen dienen uitsluitend ter illustratie; het werkelijke uiterlijk van het product kan afwijken van de afbeeldingen.

Gerbiamas Kliente!
Jei turite pastabų ar klausimų apie įsigytą produktą, nedvejodami susisiekite su mumis: **help@lionelo.com**

Gamintojas:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznanė, Lenkija

Vaikiška maitinimo kėdutė – kai vaikas gali sėdėti savarankiškai, nuo 6 mėnesių iki 3 metų amžiaus arba iki didžiausio 15 kg svorio:

SVARBU! ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR IŠSAUGOKITE ATEIČIAI

ĮSPĖJIMAS

1. Niekada nepalikite vaiko be priežiūros.
2. Visada naudokite saugos diržų sistemą.
3. Kritimo pavojus: neleiskite vaikui lipti ant gaminio.
4. Nenaudokite gaminio, jei visi komponentai nėra tinkamai sumontuoti ir sureguliuoti.
5. Atkreipkite dėmesį į atviros ugnies ir kitų stiprių šilumos šaltinių pavojų šalia gaminio.
6. Atkreipkite dėmesį į apvirtimo pavojų, kai vaikas gali atsispirti kojomis į stalą ar kitą konstrukciją.
7. Visada naudokite saugos diržus ir maitinimo kėdutės padėklą.

Vaikiška sėdimoji vieta – kai vaikas gali vaikščioti ir sėdėti savarankiškai, nuo 3 metų amžiaus:

SVARBU! ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR IŠSAUGOKITE ATEIČIAI

ĮSPĖJIMAS

1. NEDĖKITE šio gaminio šalia lango, nes vaikas gali jį panaudoti kaip pakopą ir iškristi pro langą.
2. Atkreipkite dėmesį į atviros ugnies ir kitų stiprių šilumos šaltinių pavojų šalia gaminio.
3. NEDĖKITE šio gaminio šalia lango, kur žaliuzių ar užuolaidų virvės galėtų pasmaugti vaiką.

Papildoma informacija:

- Nenaudokite gaminio, jei kuri nors dalis yra sulūžusi, suplyšusi ar jos trūksta.
- Laikykite vaikus atokiau gaminio išlankstymo ir sulankstymo metu, kad išvengtumėte sužalojimų.
- Visos surinkimo tvirtinimo detalės visada turi būti tinkamai priveržtos.
- Nenaudokite sėdimosios vietos, jei kuri nors dalis yra sulūžusi, suplyšusi ar jos trūksta, ir naudokite tik gamintojo patvirtintas atsargines dalis.
- Kai gaminys naudojamas kaip sėdimoji vieta vaikui nuo 3 metų, galinčiam vaikščioti ir sėdėti savarankiškai, saugos diržų sistema turi būti nuimta.

Suaugusiųjų sėdimoji vieta – kėdė gali būti naudojama iki 110 kg – **tik buitiniam naudojimui.**

DALIŲ SĄRAŠAS (A PAV.)

1. Sėdynė
2. Atlošas
3. Sėdynės įdėklas
4. Dvisluoksnis padėklas
5. Apsauginė užtvara
6. Kojų atrama
7. 5 taškų saugos diržai
8. Rėmas
9. Atramos
10. Neslystančios kojelės
11. Varžtai (10 vnt.)
12. Šešiakampis raktas

MAITINIMO KĖDUTĖS SURINKIMAS

1. Išskleiskite kėdutės kojas naudodami fiksavimo mygtuką (1 pav.).
2. Įstumkite sėdynę į kėdutės priekinių kojų kreipiklius (2 pav.). Po sėdyne esančiu fiksatoriumi nustatykite norimą aukštį.
3. Tada įstumkite kojų atramą į kėdutės priekinių kojų kreipiklius (3 pav.). Paspauskite fiksavimo mygtuką ir pasirinkite tinkamą aukštį. Tinkamą sumontavimą patvirtins spragtelėjimas.
4. Prisukite atramas prie kėdutės rėmo, naudodami varžtus ir šešiakampį raktą (4 pav.).
5. Uždėkite neslystančias kojeles ant kėdutės rėmo galų (5 pav.).
6. Įstatykite atlošą į angas, esančias kėdutės priekinėse kojose (6 pav.), kol išgirsite būdingą spragtelėjimą.
7. Uždėkite sėdynės įdėklą ant sėdynės ir pritvirtinkite jį plastikine sagtimi.

APSAUGINĖS UŽTVAROS MONTAVIMAS

Norėdami sumontuoti apsauginę užtvarą, įsitikinkite, kad sėdynė nustatyta į aukščiausią padėtį. Tada įkiškite kabliukus į atloše esančias angas, o apatinę užtvaros dalį įstatykite į angą po sėdyne (7 pav.).
Norėdami nuimti apsauginę užtvarą, paspauskite po sėdyne esantį mygtuką (A, 7 pav.) ir ištraukite užtvarą.

PADĖKLO MONTAVIMAS

1. Įstumkite padėklą į atitinkamas apsauginės užtvaros angas. Tada patraukite svirtį ir nuleiskite padėklą žemyn (8 pav.). Įsitikinkite, kad plastikinė iškyša ant svirties yra tinkamoje apsauginės užtvaros angoje, o padėklas sumontuotas stabiliai ir neišsitraukia.
2. Norėdami nuimti padėklą, paspauskite svirtį, švelniai pakelkite padėklą į viršų ir ištraukite jį iš apsauginės užtvaros angų (A, 8 pav.).
3. Norėdami nuimti pirmąjį padėklo sluoksnį, atkabinkite fiksatorių ir pakelkite padėklą į viršų (B, 8 pav.).

5 TAŠKŲ SAUGOS DIRŽAI

Perverkite saugos diržus per atitinkamas angas maitinimo kėdutės atloše.
Norėdami užsegti 5 taškų saugos diržus, sujunkite sagtis tarpusavyje ir įstatykite jas į centrinę sagtį (9 pav.).
Norėdami atsegti saugos diržus, paspauskite mygtuką ant sagties (A, 9 pav.).

KĖDUTĖS IŠARDYMAS

1. Nuimkite padėklą (žr. skyrių PADĖKLO MONTAVIMAS).
2. Ištraukite saugos diržus iš sėdynėje esančių angų.
3. Nuimkite apsauginę užtvarą (žr. skyrių APSAUGINĖS UŽTVAROS MONTAVIMAS).
4. Nuimkite sėdynės įdėklą.
5. Nuimkite atlošą, paspausdami fiksavimo mygtukus, esančius abiejose kėdutės pusėse.
6. Atsukite varžtus šešiakampiu raktu ir nuimkite atramas.
7. Paspauskite po sėdyne esančią svirtį ir ištraukite sėdynę iš priekinių kojų kreipiklių (2 pav.). Tą patį pakartokite su kojų atrama.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Nepalikite gaminio ilgam laikui saulėje. Įdėklą galima skalbti rankomis, ne aukštesnėje kaip 30 °C temperatūroje. Nedžiovinti džiovyklėje ir nelyginti. Gaminio rėmą valykite šluoste, vandeniu ir švelnia valymo priemone. Dvisluoksnis padėklas yra nuimamas.

Gaminys buvo išbandytas ir atitinka visus šių standartų reikalavimus:
EN 17191:2021, EN 14988:2017+A2:2024, EN 12520:2024.

Nuotraukos pateikiamos tik informaciniais tikslais – tikroji gaminio išvaizda gali skirtis nuo pavaizduotos nuotraukose.

CS

Vážení zákazníci!
Máte-li jakékoli připomínky nebo dotazy týkající se zakoupeného výrobku, kontaktujte nás: **help@lionelo.com**

Výrobce:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polsko

Dětská jídelní židlička – Když je dítě schopno sedět bez pomoci, od 6 měsíců do 3 let, nebo do maximální hmotnosti 15 kg.

DŮLEŽITÉ! POZORNĚ SI PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

UPOZORNĚNÍ

1. Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.
2. Vždy používejte zádržný systém.
3. Nebezpečí pádu: zabraňte dítěti, aby na výrobek lezlo.
4. Nepoužívejte výrobek, pokud nejsou všechny součásti správně namontovány a seřízeny.
5. Dbejte na riziko otevřeného ohně a jiných zdrojů silného tepla v blízkosti výrobku.
6. Dbejte na riziko převrácení, pokud se dítě může nohama odrážet od stolu nebo jiné konstrukce.
7. Vždy používejte bezpečnostní pásy a jídelní pultík židličky.

Dětské sedátko – Když je dítě schopno chodit a sedět bez pomoci, od 3 let:

DŮLEŽITÉ! POZORNĚ SI PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

UPOZORNĚNÍ

1. NEUMISŤUJTE tento výrobek do blízkosti okna, protože by jej dítě mohlo použít jako stupínek a vypadnout z okna.
2. Dbejte na riziko otevřeného ohně a jiných zdrojů silného tepla v blízkosti výrobku.
3. NEUMISŤUJTE tento výrobek do blízkosti okna, kde by šňůry od žaluzií nebo závěsů mohly dítě uškrtit.

Doplňující informace:

- Nepoužívejte výrobek, pokud je některá část zlomená, poškozená nebo chybí.
- Během skládání a rozkládání výrobku udržujte děti v dostatečné vzdálenosti, aby nedošlo ke zranění.
- Všechny montážní prvky musí být vždy správně a pevně dotaženy.
- Nepoužívejte sedátko, pokud je některá část zlomená, poškozená nebo chybí, a používejte pouze náhradní díly schválené výrobcem.
- Při použití jako sedátko pro dítě schopné chodit a sedět bez pomoci od 3 let musí být zádržný systém odstraněn.

Sedátko pro dospělé – Sedátko lze používat do maximální hmotnosti 110 kg – **pouze pro domácí použití.**

SEZNAM DÍLŮ (OBR. A)

1. Sedák
2. Opěradlo
3. Vložka do sedáku
4. Dvouvrstvý tác
5. Ochranná hrazda
6. Podnožka
7. 5bodové bezpečnostní pásy
8. Rám
9. Vzpěry
10. Protiskluzové nožičky
11. Šrouby (10 ks)
12. Imbusový klíč

MONTÁŽ JÍDELNÍ ŽIDLIČKY

1. Rozložte nohy židličky pomocí blokovacího tlačítka (obr. 1).
2. Zasuňte sedák do vodítek předních nohou židličky (obr. 2). Pomocí zajištění na spodní straně sedáku nastavte požadovanou výšku.
3. Poté zasuňte podnožku do vodítek předních nohou židličky (obr. 3). Stiskněte blokovací tlačítko a zvolte vhodnou výšku. Správnou montáž signalizuje cvaknutí.
4. Připevněte vzpěry k rámu židličky pomocí šroubů a imbusového klíče (obr. 4).
5. Nasaďte protiskluzové nožičky na konce rámu židličky (obr. 5).
6. Umístěte opěradlo do otvorů v předních nohách židličky (obr. 6), dokud neuslyšíte charakteristické cvaknutí.
7. Nasaďte vložku do sedáku a poté ji zajistěte plastovou přezkou.

MONTÁŽ OCHRANNÉ HRAZDY

Pro montáž ochranné hrazdy se ujistěte, že je sedák nastaven do nejvyšší polohy. Poté vložte háčky do otvorů v opěradle a spodní část hrazdy umístěte do otvoru pod sedákem (obr. 7).
Pro demontáž ochranné hrazdy stiskněte tlačítko pod sedákem (A, obr. 7) a hrazdu vyjměte.

MONTÁŽ TÁCU

1. Zasuňte tác do příslušných otvorů na ochranné hrazdě. Poté zatáhněte za páčku a spusťte tác dolů (obr. 8). Ujistěte se, že plastový výstupek na páčce je v odpovídajícím otvoru na ochranné hrazdě a že je tác stabilně namontován a nevysouvá se.
2. Pro demontáž tácu stiskněte páčku, jemně zvedněte tác nahoru a vysuňte jej z otvorů na ochranné hrazdě (A, obr. 8).
3. Pro demontáž horní vrstvy tácu uvolněte pojistku a zvedněte tác nahoru (B, obr. 8).

5BODOVÉ BEZPEČNOSTNÍ PÁSY

Provlékněte bezpečnostní pásy příslušnými otvory v opěradle jídelní židličky.
Pro zapnutí 5bodových bezpečnostních pásů spojte přezky dohromady a vložte je do středové přezky (obr. 9).
Pro rozepnutí bezpečnostních pásů stiskněte tlačítko na přezce (A, obr. 9).

DEMONTÁŽ ŽIDLIČKY

1. Sejměte tác (viz: MONTÁŽ TÁCU).
2. Vyjměte bezpečnostní pásy z otvorů v sedáku.
3. Sejměte ochrannou hrazdu (viz: MONTÁŽ OCHRANNÉ HRAZDY).
4. Sejměte vložku do sedáku.
5. Demontujte opěradlo stisknutím blokovacích tlačítek umístěných na obou stranách židličky.
6. Pomocí imbusového klíče odšroubujte šrouby a demontujte vzpěry.
7. Stiskněte páčku pod sedákem a vyjměte jej z vodítek předních nohou (obr. 2). Stejný postup zopakujte u podnožky.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Produkt nenechávejte delší dobu na slunci. Vložku lze prát ručně při maximální teplotě 30 °C. Nesušte v sušičce ani nežehlete. Rám produktu čistěte pomocí hadříku, vody a jemného čisticího prostředku. Dvouvrstvý tác je odnímatelný.

Produkt byl testován a splňuje všechny požadavky norem:
EN 17191:2021, EN 14988:2017+A2:2024, EN 12520:2024.

Fotografie jsou pouze ilustrační, skutečný vzhled produktu se může lišit od vyobrazení na fotografiích.

Kedves Ügyfelünk!
Ha bármilyen észrevétele vagy kérdése van a vásárolt termékről, lépjen kapcsolatba velünk: **help@lionelo.com**

Gyártó:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Lengyelország

Gyermek etetőszék – amikor a gyermek önállóan tud ülni, 6 hónapos kortól 3 éves korig, vagy legfeljebb 15 kg testsúlyig:

FONTOS! FIGYELMESEN OLVASSA EL, ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI HASZNÁLATRA

FIGYELMEZTETÉS

1. Soha ne hagyja a gyermeket felügyelet nélkül.
2. Mindig használja a biztonsági rögzítő rendszert.
3. Leesés veszélye: akadályozza meg, hogy a gyermek felmásszon a termékre.
4. Ne használja a terméket, ha nincs minden alkatrész megfelelően felszerelve és beállítva.
5. Ügyeljen a nyílt láng és más erős hőforrások veszélyére a termék közelében.

6. Ügyeljen a felborulás veszélyére, ha a gyermek a lábával asztalnak vagy más szerkezetnek tudja magát megtámasztani.
7. Mindig használja a biztonsági öveket és az etetőszék tálcáját.

Gyermek ülőalkalmatosság – amikor a gyermek önállóan tud járni és ülni, 3 éves kortól:

FONTOS! FIGYELMESEN OLVASSA EL, ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI HASZNÁLATRA

FIGYELMEZTETÉS

1. NE helyezze a terméket ablak közelébe, mivel a gyermek fellépőként használhatja, és kieshet az ablakon.
2. Ügyeljen a nyílt láng és más erős hőforrások veszélyére a termék közelében.
3. NE helyezze a terméket olyan ablak közelébe, ahol a redőnyök vagy függönyök zsinórjai megfojthatják a gyermeket.

További információk:

- Ne használja a terméket, ha bármely alkatrész sérült, szakadt vagy hiányzik.
- A sérülések elkerülése érdekében tartsa távol a gyermekeket a termék összecsukásakor és kinyitásakor.
- Minden rögzítőelemet mindig megfelelően meg kell húzni.
- Ne használja az ülőalkalmatosságot, ha bármely alkatrész sérült, szakadt vagy hiányzik, és csak a gyártó által jóváhagyott pótalkatrészeket használjon.
- Amikor a terméket 3 éves kortól, önállóan járni és ülni képes gyermek ülőalkalmatosságaként használják, a biztonsági rögzítő rendszert el kell távolítani.

Felnőtt ülőalkalmatosság – az ülés legfeljebb 110 kg-ig használható – **kizárólag háztartási használatra.**

ALKATRÉSZLISTA (A ÁBRA)

1. Ülőrész
2. Háttámla
3. Üléspárna
4. Kétrétegű tálca
5. Védőkorlát
6. Lábzsámoly
7. 5 pontos biztonsági öv
8. Váz
9. Merevítők
10. Csúszásgátló lábak
11. Csavarok (10 db)
12. Imbuszkulcs

AZ ETETŐSZÉK ÖSSZESZERELÉSE

1. Nyissa szét a szék lábait a rögzítőgomb segítségével (1. ábra).
2. Csúsztassa az ülőrészt az etetőszék első lábain található vezetősínekbe (2. ábra). Az ülőrész alján található rögzítő segítségével állítsa be a kívánt magasságot.
3. Ezután csúsztassa be a lábzsámolyt az etetőszék első lábain lévő vezetősínekbe (3. ábra). Nyomja meg a rögzítőgombot, és válassza ki a megfelelő magasságot. A helyes rögzítést egy kattanó hang jelzi.
4. Csavarozza fel a merevítőket a szék vázára a mellékelt csavarok és imbuszkulcs segítségével (4. ábra).
5. Helyezze fel a csúszásgátló lábakat az etetőszék vázának végeire (5. ábra).
6. Illessze a háttámlát az etetőszék első lábain található nyílásokba (6. ábra), amíg egy jellegzetes kattanást nem hall.
7. Helyezze fel az üléspárnát az ülőrészre, majd rögzítse a műanyag csattal.

A VÉDŐKORLÁT FELSZERELÉSE

A védőkorlát felszerelése előtt győződjön meg arról, hogy az ülőrész a legmagasabb pozícióban van. Ezután helyezze be a kampókat a háttámlán található nyílásokba, majd a védőkorlát alsó részét illessze az ülőrész alatti nyílásba (7. ábra).

A védőkorlát eltávolításához nyomja meg az ülőrész alatti gombot (A, 7. ábra), majd húzza ki a korlátot.

A TÁLCA FELSZERELÉSE

1. Csúsztassa a tálcát a védőkorláton található megfelelő nyílásokba. Ezután húzza meg a kart, és engedje le a tálcát (8. ábra). Győződjön meg arról, hogy a karon lévő műanyag kiemelkedés megfelelően illeszkedik a védőkorláton lévő nyílásba, valamint hogy a tálca stabilan van rögzítve és nem csúszik ki.
2. A tálca eltávolításához nyomja meg a kart, óvatosan emelje fel a tálcát, majd húzza ki a védőkorláton lévő nyílásokból (A, 8. ábra).
3. A tálca felső rétegének eltávolításához oldja ki a rögzítést, majd emelje fel a tálcát (B, 8. ábra).

5 PONTOS BIZTONSÁGI ÖV

Fűzze át a biztonsági öveket az etetőszék háttámláján található megfelelő nyílásokon.
Az 5 pontos biztonsági öv becsatolásához kapcsolja össze a csatokat, majd helyezze őket a központi csatba (9. ábra). Az öv kioldásához nyomja meg a csaton található gombot (A, 9. ábra).

AZ ETETŐSZÉK SZÉTSZERELÉSE

1. Távolítsa el a tálcát (lásd: A TÁLCA FELSZERELÉSE).
2. Vegye ki a biztonsági öveket az ülőrész nyílásaiból.
3. Távolítsa el a védőkorlátot (lásd: A VÉDŐKORLÁT FELSZERELÉSE).
4. Vegye le az üléspárnát.
5. Szerelje le a háttámlát az etetőszék mindkét oldalán található rögzítőgombok megnyomásával.
6. Csavarja ki a csavarokat imbuszkulcs segítségével a merevítők eltávolításához.
7. Nyomja meg az ülőrész alatti kart, majd húzza ki az ülőrészt az első lábak vezetősíneiből (2. ábra). Ismételje meg ezt a műveletet a lábzsámollyal is.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Ne hagyja a terméket hosszabb ideig közvetlen napfénynek kitéve. Az üléspárna kézzel mosható, legfeljebb 30 °C-os vízben. Ne szárítsa gépben, és ne vasalja. A termék váza ruhával, vízzel és enyhe tisztítószerrel tisztítható. A kétrétegű tálca levehető.

A terméket tesztelték, és megfelel az alábbi szabványok követelményeinek:
EN 17191:2021, EN 14988:2017+A2:2024, EN 12520:2024.

A képek csak illusztrációs célokat szolgálnak, a termék tényleges megjelenése eltérhet a képeken láthatótól.

RO

Stimate Client!
Dacă aveți observații sau întrebări cu privire la produsul achiziționat, vă rugăm să ne contactați: **help@lionelo.com**

Producător
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

Scaun înalt pentru copii – Când copilul este capabil să stea în șezut fără ajutor, cu vârsta de la 6 luni până la 3 ani, sau cu o greutate maximă de 15 kg:

IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE

VIITOARE
AVERTISMENT
1. Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat.
2. Folosiți întotdeauna sistemul de siguranță.
3. Pericol de cădere: împiedicați copilul să se cațere pe produs.
4. Nu utilizați produsul dacă toate componentele nu sunt montate și reglate corect.
5. Fiți conștienți de riscul focului deschis și al altor surse de căldură puternică în apropierea produsului.
6. Fiți conștienți de riscul de răsturnare atunci când copilul își poate împinge picioarele de o masă sau de orice altă structură.
7. Folosiți întotdeauna centurile de siguranță și tava scaunului înalt.

Scaun pentru copii – Când copilul este capabil să meargă și să stea în șezut fără ajutor, de la vârsta de 3 ani:

IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE
AVERTISMENT
1. NU amplasați acest produs lângă o fereastră, deoarece poate fi folosit ca treaptă de către copil și poate provoca căderea acestuia pe fereastră.
2. Fiți conștienți de riscul focului deschis și al altor surse de căldură puternică în apropierea produsului.
3. NU amplasați acest produs lângă o fereastră unde șnururile de la jaluzele sau perdele ar putea strangula un copil.

Informații suplimentare:
- Nu utilizați produsul dacă vreo piesă este ruptă, deteriorată sau lipsește.
- Țineți copiii la distanță atunci când desfaceți sau pliați produsul, pentru a evita rănirea.
- Toate elementele de asamblare trebuie strânse corespunzător în permanență.
- Nu utilizați scaunul dacă vreo piesă este ruptă, deteriorată sau lipsește și folosiți numai piese de schimb aprobate de producător.
- Atunci când este utilizat ca scaun pentru un copil capabil să meargă și să stea în șezut fără ajutor, de la 3 ani, sistemul de siguranță trebuie îndepărtat.

Scaun pentru adulți – Scaunul poate fi utilizat până la 110 kg – **numai pentru uz casnic.**

LISTA COMPONENTELOR (FIG. A)
1. Șezut
2. Spătar
3. Inserție pentru șezut
4. Tăviță dublu strat
5. Barieră de protecție
6. Suport pentru picioare
7. Centuri de siguranță în 5 puncte
8. Cadru
9. Suporturi
10. Picioare antiderapante
11. Șuruburi (10 buc.)
12. Cheie Allen

ASAMBLAREA SCAUNULUI DE HRĂNIRE
1. Desfaceți picioarele scaunului folosind butonul de blocare (fig. 1).
2. Introduceți șezutul în ghidajele picioarelor din față ale scaunului (fig. 2). Cu ajutorul mecanismului de blocare de sub șezut, setați înălțimea dorită.
3. Apoi introduceți suportul pentru picioare în ghidajele picioarelor din față ale scaunului (fig. 3). Apăsați butonul de blocare și alegeți înălțimea corespunzătoare. Montajul corect este confirmat printr-un clic.
4. Fixați suporturile pe cadrul scaunului folosind șuruburile și cheia imbus (fig. 4).
5. Montați picioarele antiderapante pe capetele cadrului scaunului (fig. 5).

6. Introduceți spătarul în orificiile picioarelor din față ale scaunului (fig. 6) până când auziți un clic caracteristic.
7. Așezați inserția pentru șezut pe șezut, apoi fixați-o cu ajutorul cataramei din plastic.

ASAMBLAREA BARIEREI DE PROTECȚIE

Pentru a monta bariera de protecție, asigurați-vă că șezutul este setat la înălțimea maximă. Introduceți cârligele în orificiile din spătar, iar partea inferioară a barierei plasați-o în orificiul de sub șezut (fig. 7).
Pentru a demonta bariera de protecție, apăsați butonul de sub șezut (A, fig. 7) și scoateți bariera.

ASAMBLAREA TĂVIȚEI

1. Introduceți tăvița în orificiile corespunzătoare de pe bariera de protecție. Apoi trageți de pârghie și coborâți tăvița (fig. 8). Asigurați-vă că proeminența din plastic de pe pârghie este introdusă în orificiul corespunzător al barierei de protecție și că tăvița este montată stabil și nu alunecă.
2. Pentru a demonta tăvița, apăsați pârghia, ridicați ușor tăvița și scoateți-o din orificiile barierei de protecție (A, fig. 8).
3. Pentru a demonta primul strat al tăviței, deblocați siguranța și ridicați tăvița în sus (B, fig. 8).

CENTURI DE SIGURANȚĂ ÎN 5 PUNCTE

Treceți centurile de siguranță prin orificiile corespunzătoare din spătarul scaunului de hrănire.
Pentru a fixa centurile de siguranță în 5 puncte, uniți cataramele între ele și introduceți-le în catarama centrală (fig. 9). Pentru a desface centurile de siguranță, apăsați butonul de pe catarămă (A, fig. 9).

DEMONTAJUL SCAUNULUI

1. Scoateți tăvița (vezi: ASAMBLAREA TĂVIȚEI).
2. Scoateți centurile de siguranță din orificiile șezutului.
3. Demontați bariera de protecție (vezi: ASAMBLAREA BARIEREI DE PROTECȚIE).
4. Scoateți inserția pentru șezut.
5. Demontați spătarul apăsând butoanele de blocare aflate pe ambele părți ale scaunului.
6. Desfaceți șuruburile cu ajutorul cheii imbus pentru a demonta suporturile.
7. Apăsați pârghia de sub șezut și scoateți-l din ghidajele picioarelor din față (fig. 2). Repetați această operațiune pentru suportul pentru picioare.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Nu lăsați produsul expus la soare pentru perioade îndelungate. Inserția poate fi spălată manual la o temperatură maximă de 30°C. Nu se usucă mecanic și nu se calcă. Cadrul produsului trebuie curățat cu o lavetă, apă și un detergent delicat. Tăvița dublu strat este detașabilă.

Produsul a fost testat și îndeplinește toate cerințele standardelor:
EN 17191:2021, EN 14988:2017+A2:2024, EN 12520:2024.

Imaginile au caracter orientativ; aspectul real al produsului poate diferi de cel prezentat în fotografii.

Kära Kund!
Kontakta oss på: **help@lionelo.com** om du har några kommentarer eller frågor om den inköpta produkten.
Tillverkare:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

Matstol för barn – när barnet kan sitta självständigt, i åldern från 6 månader till 3 år eller upp till en maximal vikt på 15 kg:

VIKTIGT! LÄS NOGGRANT OCH SPARA FÖR FRAMTIDA REFERENS

VARNING

1. Lämna aldrig barnet utan uppsikt.
2. Använd alltid fasthållningssystemet.
3. Fallrisk: förhindra att barnet klättrar på produkten.
4. Använd inte produkten om inte alla komponenter är korrekt monterade och justerade.
5. Var medveten om risken med öppen eld och andra starka värmekällor i närheten av produkten.
6. Var medveten om risken för att produkten tippar om barnet kan trycka med fötterna mot ett bord eller annan konstruktion.
7. Använd alltid säkerhetsbälten och barnstolens bricka.

Barns sittplats – när barnet kan gå och sitta utan stöd, från 3 års ålder:

VIKTIGT! LÄS NOGGRANT OCH SPARA FÖR FRAMTIDA REFERENS

VARNING

1. Placera INTE produkten nära ett fönster, eftersom barnet kan använda den som ett trappsteg och falla ut genom fönstret.
2. Var medveten om risken med öppen eld och andra starka värmekällor i närheten av produkten.
3. Placera INTE produkten nära ett fönster där linor från persienner eller gardiner kan utgöra en strypningsrisk för barnet.

Ytterligare information:

- Använd inte produkten om någon del är trasig, sliten eller saknas.
- Håll barn borta när produkten fälls upp eller ihop för att undvika skador.
- Alla monteringsfästen ska alltid vara ordentligt åtdragna.
- Använd inte sittplatsen om någon del är trasig, sliten eller saknas, och använd endast reservdelar som godkänts av tillverkaren.
- När produkten används som sittplats för barn från 3 år som kan gå och sitta utan stöd, ska fasthållningssystemet tas bort.

Sittplats för vuxna – stolen kan användas upp till 110 kg – **endast för hushållsbruk.**

DELAR (FIG. A)

1. Sits
2. Ryggstöd
3. Sittdyna
4. Tvådelad bricka
5. Skyddsbygel
6. Fotstöd
7. 5-punkts säkerhetsbälte
8. Ram

9. Stöd
10. Halkskyddande fötter
11. Skruvar (10 st.)
12. Insexnyckel

MONTERING AV MATSTOL

1. Fäll ut stolens ben med hjälp av låsknappen (fig. 1).
2. Skjut in sitsen i styrningarna på stolens främre ben (fig. 2). Ställ in önskad höjd med hjälp av låset under sitsen.
3. Skjut därefter in fotstödet i styrningarna på stolens främre ben (fig. 3). Tryck på låsknappen och välj lämplig höjd. Korrekt montering bekräftas med ett klickljud.
4. Skruva fast stöden på stolens ram med skruvar och insexnyckel (fig. 4).
5. Sätt på de halkskyddande fötterna på ramens ändar (fig. 5).
6. Placera ryggstödet i öppningarna på stolens främre ben (fig. 6) tills du hör ett karakteristiskt klick.
7. Lägg sittdynan på sitsen och fäst den därefter med det plastspänne som medföljer.

MONTERING AV SKYDDSBYGEL

För att montera skyddsbygeln ska du säkerställa att sitsen är inställd på högsta höjd. För därefter in krokarna i öppningarna i ryggstödet och placera den nedre delen av skyddsbygeln i öppningen under sitsen (fig. 7).
För att demontera skyddsbygeln, tryck på knappen under sitsen (A, fig. 7) och ta bort bygeln.

MONTERING AV BRICKA

1. Skjut in brickan i motsvarande öppningar på skyddsbygeln. Dra sedan i spaken och sänk brickan nedåt (fig. 8). Kontrollera att den plasttapp som sitter på spaken är placerad i rätt öppning på skyddsbygeln samt att brickan är stadigt monterad och inte kan dras ut.
2. För att demontera brickan, tryck på spaken, lyft försiktigt brickan uppåt och dra ut den ur öppningarna på skyddsbygeln (A, fig. 8).
3. För att ta bort det övre lagret av brickan, lossa spärren och lyft brickan uppåt (B, fig. 8).

5-PUNKTS SÄKERHETSBÄLTE

För säkerhetsbältena genom motsvarande öppningar i matstolens ryggstöd.
För att spänna fast 5-punktsbältet, sammanfoga spännena och sätt dem i det centrala spännet (fig. 9). För att lossa säkerhetsbältet, tryck på knappen på spännet (A, fig. 9).

DEMONTERING AV MATSTOL

1. Ta bort brickan (se: MONTERING AV BRICKA).
2. Dra ut säkerhetsbältena ur öppningarna i sitsen.
3. Ta bort skyddsbygeln (se: MONTERING AV SKYDDSBYGEL).
4. Ta bort sittdynan.
5. Demontera ryggstödet genom att trycka på låsknapparna på båda sidor av stolen.
6. Skruva loss skruvarna med insexnyckel för att demontera stöden.
7. Tryck på spaken under sitsen och dra ut sitsen ur styrningarna på de främre benen (fig. 2). Upprepa samma moment med fotstödet.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Lämna inte produkten i direkt solljus under längre tid. Sittdynan kan handtvättas i max 30 °C. Torktumla eller stryk inte. Produktens ram ska rengöras med en trasa, vatten och ett milt rengöringsmedel. Den tvådelade brickan är demonterbar.

Produkten har testats och uppfyller alla krav i standarderna:
EN 17191:2021, EN 14988:2017+A2:2024, EN 12520:2024.

Bilderna är endast illustrativa. Produktens faktiska utseende kan skilja sig från det som visas på bilderna.

Kjære kunde!
Hvis du har kommentarer eller spørsmål angående det kjøpte produktet, vennligst kontakt oss: **help@lionelo.com**

Produsent:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

Barnestol – Når barnet kan sitte uten støtte, fra 6 måneder til 3 år, eller med en maksimal vekt på 15 kg:

VIKTIG! LES NØYE OG TA VARE PÅ FOR FREMTIDIG REFERANSE

ADVARSEL

1. La aldri barnet være uten tilsyn.
2. Bruk alltid sikringssystemet.
3. Fallfare: Forhindre at barnet klatrer på produktet.
4. Ikke bruk produktet med mindre alle komponenter er korrekt montert og justert.
5. Vær oppmerksom på risikoen for åpen ild og andre sterke varmekilder i nærheten av produktet.
6. Vær oppmerksom på risikoen for velt når barnet kan presse føttene mot et bord eller andre strukturer.
7. Bruk alltid sikkerhetsbelter og brett til barnestolen.

Barnesete – Når barnet kan gå og sitte uten støtte, fra 3 år:

VIKTIG! LES NØYE OG TA VARE PÅ FOR FREMTIDIG REFERANSE

ADVARSEL

1. IKKE plasser dette produktet nær et vindu, da det kan brukes som et trinn av barnet og føre til at barnet faller ut av vinduet.
2. Vær oppmerksom på risikoen for åpen ild og andre sterke varmekilder i nærheten av produktet.
3. IKKE plasser dette produktet nær et vindu der snorer fra persienner eller gardiner kan utgjøre en kvelningsfare for barnet.

Tilleggsinformasjon:

- Ikke bruk produktet dersom noen deler er ødelagte, revne eller mangler.
- Hold barn borte når produktet foldes ut eller sammen for å unngå skader.
- Alle monteringsdeler skal alltid være forsvarlig strammet.
- Ikke bruk setet dersom noen deler er ødelagte, revne eller mangler, og bruk kun reservedeler godkjent av produsenten.
- Når produktet brukes som sete for barn som kan gå og sitte uten støtte fra 3 år, skal sikringssystemet fjernes.

Voksensete – Setet kan brukes opptil 110 kg – **kun for privat bruk.**

DELER (FIG. A)

1. Sete
2. Ryggstøtte
3. Seteinnlegg
4. Todelt brett
5. Sikkerhetsbøyle
6. Fotstøtte
7. 5-punkts sikkerhetssele
8. Ramme
9. Støttestag
10. Antiskli-føtter
11. Skruer (10 stk.)
12. Unbrakonøkkel

MONTERING AV MATSTOL

1. Slå ut bena på matstolen ved hjelp av låseknappen (fig. 1).
2. Skyv setet inn i føringsskinnene på stolens fremre ben (fig. 2). Still inn ønsket høyde ved hjelp av låsen på undersiden av setet.
3. Skyv deretter fotstøtten inn i føringsskinnene på stolens fremre ben (fig. 3). Trykk på låseknappen og velg riktig høyde. Riktig montering bekreftes med et klikk.
4. Fest støttestagene til stolens ramme ved hjelp av skruer og unbrakonøkkel (fig. 4).
5. Sett antiskli-føttene på endene av stolens ramme (fig. 5).
6. Plasser ryggstøtten i åpningene på stolens fremre ben (fig. 6) til du hører et karakteristisk klikk.
7. Legg seteinnlegget på setet og fest det deretter med den plastiske spennen.

MONTERING AV SIKKERHETSBØYLE

For å montere sikkerhetsbøylen må du sørge for at setet er stilt inn på høyeste høyde. Sett deretter krokene inn i åpningene i ryggstøtten, og plasser den nedre delen av bøylen i åpningen under setet (fig. 7).
For å demontere sikkerhetsbøylen, trykk på knappen under setet (A, fig. 7) og ta ut bøylen.

MONTERING AV BRETT

1. Skyv brettet inn i de riktige åpningene på sikkerhetsbøylen. Trekk deretter i spaken og senk brettet ned (fig. 8). Kontroller at den plastiske tappen på spaken er plassert i riktig åpning på sikkerhetsbøylen, og at brettet er stabilt montert og ikke glir ut.
2. For å demontere brettet, trykk på spaken, løft brettet forsiktig opp og trekk det ut av åpningene på sikkerhetsbøylen (A, fig. 8).
3. For å fjerne det øverste laget av brettet, løsne låsen og løft brettet opp (B, fig. 8).

5-PUNKTS SIKKERHETSSELE

Før sikkerhetsselene gjennom de riktige åpningene i ryggstøtten på matstolen.
For å feste 5-punkts sikkerhetsselen, koble spennene sammen og sett dem inn i midtspennen (fig. 9). For å løsne sikkerhetsselen, trykk på knappen på spennen (A, fig. 9).

DEMONTERING AV MATSTOLEN

1. Fjern brettet (se: MONTERING AV BRETT).
2. Trekk sikkerhetsselene ut av åpningene i setet.
3. Fjern sikkerhetsbøylen (se: MONTERING AV SIKKERHETSBØYLE).
4. Ta av seteinnlegget.
5. Demonter ryggstøtten ved å trykke på låseknappene som er plassert på begge sider av stolen.
6. Skru ut skruene med unbrakonøkkel for å demontere støttestagene.
7. Trykk på spaken under setet og ta det ut av føringsskinnene på de fremre bena (fig. 2). Gjenta samme fremgangsmåte for fotstøtten.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

Produktet bør ikke utsettes for direkte sollys over lengre tid. Seteinnlegget kan håndvaskes ved maks. 30 °C. Må ikke tørkes i tørketrommel eller strykes. Rammen rengjøres med en klut, vann og et mildt rengjøringsmiddel. Det todelte brettet er avtakbart.

Produktet er testet og oppfyller alle krav i følgende standarder:
EN 17191:2021, EN 14988:2017+A2:2024, EN 12520:2024.

Bildene er kun ment som illustrasjoner. Produktets faktiske utseende kan avvike fra det som vises på bildene.

Kære Kunde!
Hvis du har nogle spørgsmål eller bemærkninger til det købte produkt, er du altid velkommen til at kontakte os:
help@lionelo.com
Producent:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

Børnehøjstol – Når barnet kan sidde uden hjælp, fra 6 måneder til 3 år, eller med en maksimal vægt på 15 kg:

VIGTIGT! LÆS OMHYGGELIGT OG GEM TIL FREMTIDIG REFERENCE

ADVARSEL

1. Efterlad aldrig barnet uden opsyn.
2. Brug altid fastspændingssystemet.
3. Faldfare: Forhindr barnet i at klatre op på produktet.
4. Brug ikke produktet, medmindre alle komponenter er korrekt monteret og justeret.
5. Vær opmærksom på risikoen ved åben ild og andre stærke varmekilder i nærheden af produktet.
6. Vær opmærksom på risikoen for, at produktet kan vælte, hvis barnet kan skubbe fødderne mod et bord eller en anden struktur.
7. Brug altid sikkerhedsseler og bakken til højstolen.

Børnesæde – Når barnet kan gå og sidde uden hjælp fra 3-årsalderen:

VIGTIGT! LÆS OMHYGGELIGT OG GEM TIL FREMTIDIG REFERENCE

ADVARSEL

1. Placer IKKE dette produkt i nærheden af et vindue, da barnet kan bruge det som et trin og risikere at falde ud af vinduet.
2. Vær opmærksom på risikoen ved åben ild og andre stærke varmekilder i nærheden af produktet.
3. Placer IKKE dette produkt i nærheden af et vindue, hvor snore fra persienner eller gardiner kan udgøre en kvælningsfare for barnet.

Yderligere oplysninger:

- Brug ikke produktet, hvis nogen del er beskadiget, revet i stykker eller mangler.
- Hold børn på afstand, når produktet foldes ud eller sammen, for at undgå skader.
- Alle monteringsdele skal altid spændes korrekt.
- Brug ikke sædet, hvis nogen del er beskadiget, revet i stykker eller mangler, og anvend kun reservedele, der er godkendt af producenten.
- Når produktet bruges som sæde til et barn, der kan gå og sidde uden hjælp fra 3 år, skal fastspændingssystemet fjernes.

Voksensæde – Sædet kan anvendes op til 110 kg – **kun til privat brug.**

DELELISTE (FIG. A)

1. Sæde
2. Ryglæn
3. Sædeindlæg
4. Todelt bakke
5. Sikkerhedsbøjle
6. Fodstøtte
7. 5-punkts sikkerhedssele
8. Stel

9. Støttebeslag
10. Skridsikre fødder
11. Skruer (10 stk.)
12. Unbrakonøgle

MONTERING AF HØJSTOL

1. Fold højstolens ben ud ved hjælp af låseknappen (fig. 1).
2. Skub sædet ind i føringsskinnerne på højstolens forben (fig. 2). Indstil den ønskede højde ved hjælp af låsen under sædet.
3. Skub derefter fodstøtten ind i føringsskinnerne på højstolens forben (fig. 3). Tryk på låseknappen, og vælg den passende højde. Korrekt montering bekræftes med et klik.
4. Fastgør støttebeslagene til højstolens stel ved hjælp af skruer og en unbrakonøgle (fig. 4).
5. Monter de skridsikre fødder på enderne af højstolens stel (fig. 5).
6. Anbring ryglænet i hullerne på højstolens forben (fig. 6), indtil du hører et karakteristisk klik.
7. Læg sædeindlægget på sædet, og fastgør det derefter med plastspændet.

MONTERING AF SIKKERHEDSBØJLE

For at montere sikkerhedsbøjlen skal du sikre dig, at sædet er indstillet i den højeste position.
Indsæt derefter krogene i hullerne i ryglænet, og anbring den nederste del af sikkerhedsbøjlen i hullet under sædet (fig. 7).
For at afmontere sikkerhedsbøjlen trykkes på knappen under sædet (A, fig. 7), hvorefter bøjlen kan fjernes.

MONTERING AF BAKKE

1. Skub bakken ind i de tilsvarende åbninger på sikkerhedsbøjlen. Træk derefter i håndtaget, og sænk bakken ned (fig. 8). Sørg for, at plasttappen på håndtaget er placeret i det korrekte hul på sikkerhedsbøjlen, og at bakken er korrekt monteret og ikke kan glide ud.
2. For at afmontere bakken trykkes på håndtaget, bakken løftes forsigtigt opad og trækkes ud af åbningerne i sikkerhedsbøjlen (A, fig. 8).
3. For at afmontere det øverste lag af bakken løsnes låsen, og bakken løftes opad (B, fig. 8).

5-PUNKTS SIKKERHEDSSELE

Før sikkerhedsselerne gennem de tilsvarende åbninger i ryglænet på højstolen.
For at fastgøre 5-punkts sikkerhedsselen samles spænderne og indsættes i midterlåsen (fig. 9). For at løsne sikkerhedsselen trykkes på knappen på spændet (A, fig. 9).

AFMONTERING AF HØJSTOL

1. Fjern bakken (se: MONTERING AF BAKKE).
2. Træk sikkerhedsselerne ud af åbningerne i sædet.
3. Fjern sikkerhedsbøjlen (se: MONTERING AF SIKKERHEDSBØJLE).
4. Fjern sædeindlægget.
5. Afmonter ryglænet ved at trykke på låseknapperne på begge sider af højstolen.
6. Skru skruerne ud med en unbrakonøgle for at fjerne støttebeslagene.
7. Tryk på håndtaget under sædet, og træk sædet ud af føringsskinnerne på forbenene (fig. 2). Gentag denne handling for fodstøtten.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Produktet bør ikke efterlades i direkte sollys i længere tid. Sædeindlægget kan håndvaskes ved en maksimal temperatur på 30 °C. Må ikke tørretumbles eller stryges. Produktets stel rengøres med en klud, vand og et mildt rengøringsmiddel. Den todelte bakke kan afmonteres.

Produktet er testet og opfylder alle krav i følgende standarder:
EN 17191:2021, EN 14988:2017+A2:2024, EN 12520:2024.

Billederne er kun vejledende. Det faktiske produkt kan afvige fra det viste på billederne.

Hyvä Asiakkaamme!
Mikäli sinulla on kysyttävää tai huomautettavaa tähän tuotteeseen liittyen, ota meihin yhteyttä tähän osoitteeseen:
help@lionelo.com
Valmistaja:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Puola

Lasten syöttötuoli – Kun lapsi pystyy istumaan ilman tukea, iältään noin 6 kuukaudesta 3 vuoteen tai enintään 15 kg painoinen:

TÄRKEÄÄ! LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ MYÖHEMPÄÄ TARVETTA VARTEN

VAROITUS

1. Älä koskaan jätä lasta ilman valvontaa.
2. Käytä aina turvavaljaita.
3. Putoamisvaara: Estä lasta kiipeämästä tuotteeseen.
4. Älä käytä tuotetta, ellei kaikkia osia ole asennettu ja säädetty oikein.
5. Huomioi avotulen ja muiden voimakkaiden lämmönlähteiden aiheuttama vaara tuotteen läheisyydessä.
6. Huomioi kaatumisvaara, kun lapsi voi työntää jaloillaan pöytää tai muuta rakennetta vasten.
7. Käytä aina turvavöitä ja syöttötuolin tarjotinta.

Lasten istuin – Kun lapsi pystyy kävelemään ja istumaan ilman tukea, 3 vuoden iästä alkaen:

TÄRKEÄÄ! LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ MYÖHEMPÄÄ TARVETTA VARTEN

VAROITUS

1. ÄLÄ sijoita tätä tuotetta ikkunan lähelle, sillä lapsi voi käyttää sitä askelmana ja pudota ikkunasta.
2. Huomioi avotulen ja muiden voimakkaiden lämmönlähteiden aiheuttama vaara tuotteen läheisyydessä.
3. ÄLÄ sijoita tätä tuotetta ikkunan lähelle, jossa sälekaihtimien tai verhojen narut voivat aiheuttaa lapselle kuristumisvaaran.

Lisätiedot:

- Älä käytä tuotetta, jos jokin osa on rikki, revennyt tai puuttuu.
- Pidä lapset loitolla tuotetta avattaessa ja taitettaessa loukkaantumisten välttämiseksi.
- Kaikki kokoonpanon kiinnitykset on aina kiristettävä kunnolla.
- Älä käytä istuinta, jos jokin osa on rikki, revennyt tai puuttuu, ja käytä vain valmistajan hyväksymiä varaosia.
- Kun tuotetta käytetään istuimena lapselle, joka pystyy kävelemään ja istumaan ilman tukea 3 vuoden iästä alkaen, turvavaljaat on poistettava.

Aikuisten istuin – Istuinta voidaan käyttää enintään 110 kg painolle – **vain kotikäyttöön.**

OSIEN LUETTELO (KUVA A)

1. Istuin
2. Selkänoja
3. Istuimen pehmuste
4. Kaksikerroksinen tarjotin

5. Turvakaari
6. Jalkatuki
7. 5-pisteen turvavyöt
8. Runko
9. Tukituet
10. Liukuestejalat
11. Ruuvit (10 kpl)
12. Kuusiokoloavain

SYÖTTÖTUOLIN KOKOAMINEN

1. Avaa tuolin jalat lukituspainikkeen avulla (kuva 1).
2. Liu'uta istuin etujalkojen kiskoihin (kuva 2). Säädä haluttu korkeus istuimen alla olevalla lukituksella.
3. Liu'uta jalkatuki etujalkojen kiskoihin (kuva 3). Paina lukituspainiketta ja valitse sopiva korkeus. Oikea asennus varmistuu kuuluvasta napsahduksesta.
4. Kiinnitä tukituet tuolin runkoon ruuveilla ja kuusiokoloavaimella (kuva 4).
5. Aseta liukuestejalat rungon päihin (kuva 5).
6. Aseta selkänoja etujalkojen aukkoihin (kuva 6), kunnes kuulet selkeän napsahduksen.
7. Aseta istuinpehmuste istuimelle ja kiinnitä se muovisella soljella.

TURVAKAAREN ASENNUS

Turvakaarta asennettaessa varmista, että istuin on asetettu korkeimpaan asentoon.
Aseta koukut selkänojassa oleviin aukkoihin ja sijoita turvakaaren alaosa istuimen alla olevaan aukkoon (kuva 7).
Turvakaaren irrottamiseksi paina istuimen alla olevaa painiketta (A, kuva 7) ja poista turvakaari.

TARJOTTIMEN ASENNUS

1. Liu'uta tarjotin turvakaaressa oleviin aukkoihin. Vedä sitten vivusta ja laske tarjotin alas (kuva 8). Varmista, että vivun muovinen uloke on oikeassa aukossa turvakaarella ja että tarjotin on tukevasti kiinnitetty eikä liu'u.
2. Tarjottimen irrottamiseksi paina vipua, nosta tarjotinta kevyesti ylöspäin ja vedä se ulos turvakaaren aukoista (A, kuva 8).
3. Tarjottimen ensimmäisen kerroksen irrottamiseksi vapauta lukitus ja nosta tarjotin ylöspäin (B, kuva 8).

5-PISTEEN TURVAVYÖT

Vie turvavyöt syöttötuolin selkänojassa olevien aukkojen läpi.
Kiinnittääksesi 5-pisteen turvavyöt yhdistä soljet ja aseta ne keskisolkeen (kuva 9). Irrottaaksesi turvavyöt paina soljessa olevaa painiketta (A, kuva 9).

SYÖTTÖTUOLIN PURKAMINEN

1. Irrota tarjotin (katso: TARJOTTIMEN ASENNUS).
2. Poista turvavyöt istuimen aukoista.
3. Irrota turvakaari (katso: TURVAKAAREN ASENNUS).
4. Poista istuinpehmuste.
5. Irrota selkänoja painamalla lukituspainikkeita, jotka sijaitsevat tuolin molemmilla puolilla.
6. Irrota ruuvit kuusiokoloavaimella ja poista tukituet.
7. Paina istuimen alla olevaa vipua ja vedä istuin ulos etujalkojen kiskoista (kuva 2). Toista sama jalkatuelle.

PUHDISTUS JA HUOLTO

Tuotetta ei saa jättää pitkäksi aikaa suoraan auringonvaloon. Pehmuste voidaan pestä käsin enintään 30 °C:ssa. Älä kuivaa koneessa äläkä silitä. Tuotteen runko tulee puhdistaa liinalla, vedellä ja miedolla puhdistusaineella. Kaksikerroksinen tarjotin on irrotettava.

Tuote on testattu ja täyttää seuraavien standardien vaatimukset:
EN 17191:2021, EN 14988:2017+A2:2024, EN 12520:2024.

Kuvat ovat ohjeellisia. Tuotteen todellinen ulkonäkö voi poiketa kuvissa esitetystä.

Prezado cliente!
Se tiver quaisquer comentários ou perguntas sobre o produto que adquiriu, contacte-nos: **help@lionelo.com**

Fabricante:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polónia

Cadeira alta para crianças – Quando a criança é capaz de se sentar sem ajuda, dos 6 meses aos 3 anos de idade, ou com um peso máximo de 15 kg:

IMPORTANTE! LEIA ATENTAMENTE E GUARDE PARA FUTURA REFERÊNCIA

AVISO

1. Nunca deixe a criança sem supervisão.
2. Utilize sempre o sistema de retenção.
3. Perigo de queda: impeça a criança de subir para o produto.
4. Não utilize o produto se todos os componentes não estiverem corretamente montados e ajustados.
5. Esteja atento ao risco de chamas abertas e outras fontes de calor intenso nas proximidades do produto.
6. Esteja atento ao risco de inclinação quando a criança conseguir empurrar com os pés contra uma mesa ou qualquer outra estrutura.
7. Utilize sempre os cintos de segurança e o tabuleiro da cadeira alta.

Assento para crianças – Quando a criança é capaz de andar e sentar-se sem ajuda, a partir dos 3 anos de idade:

IMPORTANTE! LEIA ATENTAMENTE E GUARDE PARA FUTURA REFERÊNCIA

AVISO

1. NÃO coloque este produto perto de uma janela, pois pode ser usado como degrau pela criança e provocar a queda da criança pela janela.
2. Esteja atento ao risco de chamas abertas e outras fontes de calor intenso nas proximidades do produto.
3. NÃO coloque este produto perto de uma janela onde os cordões de estores ou cortinas possam estrangular a criança.

Informações adicionais:

- Não utilize o produto se alguma peça estiver partida, rasgada ou em falta.
- Mantenha as crianças afastadas durante a abertura e o fecho do produto para evitar ferimentos.
- Todos os elementos de montagem devem estar sempre corretamente apertados.
- Não utilize o assento se alguma peça estiver partida, rasgada ou em falta e utilize apenas peças de substituição aprovadas pelo fabricante.
- Quando utilizado como assento para crianças capazes de andar e sentar-se sem ajuda a partir dos 3 anos de idade, o sistema de retenção deve ser removido quando o produto for utilizado como assento.

Assento para adultos – O assento pode ser utilizado até 110 kg – **apenas para uso doméstico.**

LISTA DE PEÇAS (FIG. A)

1. Assento
2. Encosto
3. Almofada do assento
4. Tabuleiro de duas camadas

5. Barra de proteção
6. Apoio para os pés
7. Cintos de segurança de 5 pontos
8. Estrutura
9. Suportes
10. Pés antiderrapantes
11. Parafusos (10 pcs)
12. Chave Allen

MONTAGEM DA CADEIRA DE ALIMENTAÇÃO

1. Abra as pernas da cadeira utilizando o botão de bloqueio (fig. 1).
2. Introduza o assento nas guias das pernas dianteiras da cadeira (fig. 2). Com o bloqueio situado por baixo do assento, ajuste a altura desejada.
3. Em seguida, introduza o apoio para os pés nas guias das pernas dianteiras da cadeira (fig. 3). Pressione o botão de bloqueio e selecione a altura adequada. Um clique indicará a montagem correta.
4. Aparafuse os suportes à estrutura da cadeira utilizando os parafusos e a chave Allen (fig. 4).
5. Coloque os pés antiderrapantes nas extremidades da estrutura da cadeira (fig. 5).
6. Coloque o encosto nos orifícios das pernas dianteiras da cadeira (fig. 6) até ouvir um clique característico.
7. Coloque a almofada do assento sobre o assento e, em seguida, fixe-a com a fivela de plástico.

MONTAGEM DA BARRA DE PROTEÇÃO

Para montar a barra de proteção, certifique-se de que o assento está ajustado na altura máxima. Em seguida, insira os ganchos nos orifícios do encosto e coloque a parte inferior da barra de proteção no orifício situado por baixo do assento (fig. 7).
Para desmontar a barra de proteção, pressione o botão por baixo do assento (A, fig. 7) e retire a barra.

MONTAGEM DO TABULEIRO

1. Introduza o tabuleiro nos orifícios correspondentes da barra de proteção. Em seguida, puxe a alavanca e baixe o tabuleiro (fig. 8). Certifique-se de que a saliência de plástico da alavanca está posicionada no orifício adequado da barra de proteção e de que o tabuleiro está firmemente montado e não se desloca.
2. Para desmontar o tabuleiro, pressione a alavanca, levante suavemente o tabuleiro e retire-o dos orifícios da barra de proteção (A, fig. 8).
3. Para desmontar a primeira camada do tabuleiro, solte o bloqueio e levante o tabuleiro (B, fig. 8).

CINTOS DE SEGURANÇA DE 5 PONTOS

Passe os cintos de segurança pelos orifícios adequados no encosto da cadeira de alimentação.
Para apertar os cintos de segurança de 5 pontos, junte as fivelas e insira-as na fivela central (fig. 9). Para desapertar os cintos de segurança, pressione o botão da fivela (A, fig. 9).

DESMONTAGEM DA CADEIRA

1. Retire o tabuleiro (ver: MONTAGEM DO TABULEIRO).
2. Retire os cintos de segurança dos orifícios do assento.
3. Retire a barra de proteção (ver: MONTAGEM DA BARRA DE PROTEÇÃO).
4. Retire a almofada do assento.
5. Desmonte o encosto pressionando os botões de bloqueio situados em ambos os lados da cadeira.
6. Desaperte os parafusos com a chave Allen para desmontar os suportes.
7. Pressione a alavanca por baixo do assento e retire-o das guias das pernas dianteiras (fig. 2). Repita esta operação com o apoio para os pés.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Não deixe o produto exposto ao sol por longos períodos. A almofada pode ser lavada à mão a uma temperatura máxima de 30 °C. Não secar na máquina nem engomar. A estrutura do produto deve ser limpa com um pano, água e um detergente suave. O tabuleiro de duas camadas é desmontável.

O produto foi testado e cumpre todos os requisitos das normas:
EN 17191:2021, EN 14988:2017+A2:2024, EN 12520:2024.

As imagens têm caráter ilustrativo; o aspeto real dos produtos pode diferir do apresentado nas fotografias.

GR

Αγαπητέ Πελάτη!
Εάν έχετε οποιαδήποτε σχόλια ή ερωτήσεις σχετικά με το προϊόν που αγοράσατε, παρακαλούμε επικοινωνήστε μαζί μας: **help@lionelo.com**
Κατασκευαστής:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Πολωνία

Παιδικό καρεκλάκι φαγητού – Όταν το παιδί μπορεί να κάθεται χωρίς υποστήριξη, ηλικίας από 6 μηνών έως 3 ετών, ή με μέγιστο βάρος 15 kg:

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

1. Ποτέ μην αφήνετε το παιδί χωρίς επίβλεψη.
2. Χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα συγκράτησης.
3. Κίνδυνος πτώσης: Αποτρέψτε το παιδί από το να σκαρφαλώνει στο προϊόν.
4. Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν εκτός εάν όλα τα εξαρτήματα έχουν τοποθετηθεί και ρυθμιστεί σωστά.
5. Λάβετε υπόψη τον κίνδυνο από ανοιχτές φλόγες και άλλες πηγές έντονης θερμότητας κοντά στο προϊόν.
6. Λάβετε υπόψη τον κίνδυνο ανατροπής όταν το παιδί μπορεί να σπρώξει με τα πόδια του σε τραπέζι ή σε άλλη κατασκευή.
7. Χρησιμοποιείτε πάντα τις ζώνες ασφαλείας και τον δίσκο του καρεκλακίου.

Παιδικό κάθισμα – Όταν το παιδί είναι ικανό να περπατά και να κάθεται χωρίς υποστήριξη, από 3 ετών:

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

1. ΜΗΝ τοποθετείτε το προϊόν κοντά σε παράθυρο, καθώς μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως σκαλοπάτι από το παιδί και να προκαλέσει πτώση από το παράθυρο.
2. Λάβετε υπόψη τον κίνδυνο από ανοιχτές φλόγες και άλλες πηγές έντονης θερμότητας κοντά στο προϊόν.
3. ΜΗΝ τοποθετείτε το προϊόν κοντά σε παράθυρο όπου τα κορδόνια από περσίδες ή κουρτίνες θα μπορούσαν να προκαλέσουν στραγγαλισμό στο παιδί.

Πρόσθετες πληροφορίες:

- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν οποιοδήποτε μέρος είναι σπασμένο, σχισμένο ή λείπει.

- Κρατάτε τα παιδιά μακριά κατά το άνοιγμα και το δίπλωμα του προϊόντος για να αποφευχθούν τραυματισμοί.
- Όλα τα εξαρτήματα συναρμολόγησης πρέπει πάντα να σφίγγονται σωστά.
- Μη χρησιμοποιείτε το κάθισμα εάν οποιοδήποτε μέρος είναι σπασμένο, σχισμένο ή λείπει και χρησιμοποιείτε μόνο ανταλλακτικά εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή.
- Όταν χρησιμοποιείται ως κάθισμα για παιδί που μπορεί να περπατά και να κάθεται χωρίς υποστήριξη από 3 ετών, το σύστημα συγκράτησης πρέπει να αφαιρείται.

Κάθισμα για ενήλικες – Το κάθισμα μπορεί να χρησιμοποιηθεί έως 110 kg – **μόνο για οικιακή χρήση.**

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ (ΣΧ. A)

1. Κάθισμα
2. Πλάτη
3. Επένδυση καθίσματος
4. Δίσκος δύο επιπέδων
5. Προστατευτικό μπαράκι
6. Υποπόδιο
7. Ζώνες ασφαλείας 5 σημείων
8. Πλαίσιο
9. Στηρίγματα
10. Αντιολισθητικά πέλματα
11. Βίδες (10 τεμ.)
12. Κλειδί Allen

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΚΑΡΕΚΛΑΣ ΤΑΪΣΜΑΤΟΣ

1. Ανοίξτε τα πόδια της καρέκλας χρησιμοποιώντας το κουμπί ασφάλισης (σχ. 1).
2. Εισάγετε το κάθισμα στους οδηγούς των μπροστινών ποδιών της καρέκλας (σχ. 2). Με τη βοήθεια της ασφάλειας στο κάτω μέρος του καθίσματος ρυθμίστε το επιθυμητό ύψος.
3. Στη συνέχεια, εισάγετε το υποπόδιο στους οδηγούς των μπροστινών ποδιών της καρέκλας (σχ. 3). Πατήστε το κουμπί ασφάλισης και επιλέξτε το κατάλληλο ύψος. Η σωστή συναρμολόγηση θα επιβεβαιωθεί με ένα χαρακτηριστικό «κλικ».
4. Βιδώστε τα στηρίγματα στο πλαίσιο της καρέκλας χρησιμοποιώντας τις βίδες και το κλειδί allen (σχ. 4).
5. Τοποθετήστε τα αντιολισθητικά πέλματα στα άκρα του πλαισίου της καρέκλας (σχ. 5).
6. Τοποθετήστε την πλάτη στις οπές των μπροστινών ποδιών της καρέκλας (σχ. 6), μέχρι να ακούσετε το χαρακτηριστικό «κλικ».
7. Τοποθετήστε την επένδυση στο κάθισμα και στη συνέχεια ασφαλίστε τη με το πλαστικό κούμπωμα.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΟΥ ΜΠΑΡΑΚΙΟΥ

Για την τοποθέτηση του προστατευτικού μπαρακιού βεβαιωθείτε ότι το κάθισμα είναι ρυθμισμένο στο μέγιστο ύψος. Στη συνέχεια, εισάγετε τα άγκιστρα στις οπές που βρίσκονται στην πλάτη και τοποθετήστε το κάτω μέρος του μπαρακιού στην οπή κάτω από το κάθισμα (σχ. 7).
Για την αφαίρεση του προστατευτικού μπαρακιού, πατήστε το κουμπί κάτω από το κάθισμα (A, σχ. 7) και αφαιρέστε το μπαράκι.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΔΙΣΚΟΥ

1. Εισάγετε τον δίσκο στις κατάλληλες οπές του προστατευτικού μπαρακιού. Στη συνέχεια τραβήξτε τον μοχλό και κατεβάστε τον δίσκο προς τα κάτω (σχ. 8). Βεβαιωθείτε ότι η πλαστική προεξοχή στον μοχλό βρίσκεται στη σωστή οπή του προστατευτικού μπαρακιού και ότι ο δίσκος είναι τοποθετημένος σταθερά και δεν μετακινείται.
2. Για την αφαίρεση του δίσκου, πατήστε τον μοχλό, σηκώστε ελαφρά τον δίσκο προς τα πάνω και αφαιρέστε τον από τις οπές του προστατευτικού μπαρακιού (A, σχ. 8).
3. Για την αφαίρεση του επάνω επιπέδου του δίσκου, απασφαλίστε το κλείδωμα και σηκώστε τον δίσκο προς τα πάνω (B, σχ. 8).

ΖΩΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ 5 ΣΗΜΕΙΩΝ

Περάστε τις ζώνες ασφαλείας από τις κατάλληλες οπές στην πλάτη της καρέκλας ταΐσματος.
Για να κουμπώσετε τις ζώνες ασφαλείας 5 σημείων, ενώστε τα κουμπώματα μεταξύ τους και τοποθετήστε τα στο κεντρικό κούμπωμα (σχ. 9). Για να τις ξεκουμπώσετε, πατήστε το κουμπί στο κούμπωμα (A, σχ. 9).

ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΚΑΡΕΚΛΑΣ

1. Αφαιρέστε τον δίσκο (βλ.: ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΔΙΣΚΟΥ).
2. Αφαιρέστε τις ζώνες ασφαλείας από τις οπές του καθίσματος.
3. Αφαιρέστε το προστατευτικό μπαράκι (βλ.: ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΟΥ ΜΠΑΡΑΚΙΟΥ).
4. Αφαιρέστε την επένδυση του καθίσματος.
5. Αφαιρέστε την πλάτη πατώντας το κουμπί ασφάλισης που βρίσκεται και στις δύο πλευρές της καρέκλας.
6. Ξεβιδώστε τις βίδες με το κλειδί allen για να αφαιρέσετε τα στηρίγματα.
7. Πατήστε τον μοχλό κάτω από το κάθισμα και αφαιρέστε το από τους οδηγούς των μπροστινών ποδιών (σχ. 2). Επαναλάβετε την ίδια διαδικασία για το υποπόδιο.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Μην αφήνετε το προϊόν εκτεθειμένο στον ήλιο για μεγάλο χρονικό διάστημα. Η επένδυση μπορεί να πλυθεί στο χέρι σε θερμοκρασία έως 30°C. Μην τη στεγνώνετε σε στεγνωτήριο και μην τη σιδερώνετε. Το πλαίσιο του προϊόντος πρέπει να καθαρίζεται με πανί, νερό και ήπιο καθαριστικό. Ο δίσκος δύο επιπέδων είναι αποσπώμενος.

Το προϊόν έχει δοκιμαστεί και πληροί όλες τις απαιτήσεις των προτύπων:
EN 17191:2021, EN 14988:2017+A2:2024, EN 12520:2024.

Οι φωτογραφίες είναι ενδεικτικές. Η πραγματική εμφάνιση του προϊόντος ενδέχεται να διαφέρει από αυτήν που παρουσιάζεται στις φωτογραφίες.

EE

Lugupeetud kliendid!
Kui teil on ostetud toote kohta mis tahes märkusi või küsimusi, võtke meiega ühendust aadressil **help@lionelo.com**

Tootja:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poola

Laste söögitool – kui laps suudab iseseisvalt istuda, vanuses 6 kuud kuni 3 aastat või maksimaalse kehakaaluga 15 kg:

TÄHTIS! LUGEGE HOOLIKALT JA HOIDKE EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS

HOIATUS

1. Ärge kunagi jätke last järelevalveta.
2. Kasutage alati turvasüsteemi.
3. Kukkumisoht: vältige lapse ronimist tootele.
4. Ärge kasutage toodet, kui kõik osad ei ole korrektselt paigaldatud ja reguleeritud.
5. Pöörake tähelepanu lahtise tule ja muude tugevate kuumusallikate ohule toote läheduses.
6. Pöörake tähelepanu ümbermineku ohule, kui laps saab toetada jalad laua või muu konstruktsiooni vastu.
7. Kasutage alati turvavöösid ja söögitooli kandikut.

Laste iste – kui laps suudab iseseisvalt kõndida ja istuda alates 3. eluaastast:

TÄHTIS! LUGEGE HOOLIKALT JA HOIDKE EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS

HOIATUS

1. ÄRGE paigutage toodet akna lähedale, kuna laps võib seda kasutada astmena ja kukkuda aknast välja.
2. Pöörake tähelepanu lahtise tule ja muude tugevate kuumusallikate ohule toote läheduses.
3. ÄRGE paigutage toodet akna lähedale, kus ruloo- või kardinapaelad võivad last kägistada.

Lisainfo:

- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa on katki, rebenenud või puudub.
- Hoidke lapsed eemal toote lahti- ja kokkupanemise ajal, et vältida vigastusi.
- Kõik kinnitusdetailid peavad olema alati korralikult pingutatud.
- Ärge kasutage istet, kui mõni osa on katki, rebenenud või puudub, ning kasutage ainult tootja poolt heaks kiidetud varuosi.
- Kui toodet kasutatakse istmena lapsele, kes suudab iseseisvalt kõndida ja istuda alates 3. eluaastast, tuleb turvasüsteem eemaldada.

Täiskasvanu iste – iste on kasutatav kuni 110 kg kehakaaluni – **ainult koduseks kasutamiseks.**

OSADE LOETELU (JOONIS A)

1. Istumisosa
2. Seljatugi
3. Istmepadi
4. Kahekihiline kandik
5. Turvapiire
6. Jalatoe
7. 5-punktiline turvarihm
8. Raam
9. Toed
10. Libisemiskindlad jalad
11. Kruvid (10 tk)
12. Kuuskantavõti

SÖÖTMISETOOLI MONTEERIMINE

1. Avage tooli jalad lukustusnupu abil (joonis 1).
2. Lükake istumisosa tooli esijalgade juhikutesse (joonis 2). Reguleerige soovitud kõrgus istme all oleva lukustuse abil.
3. Seejärel lükake jalatugi tooli esijalgade juhikutesse (joonis 3). Vajutage lukustusnuppu ja valige sobiv kõrgus. Õige paigaldus kinnitub kuuldava klõpsuga.
4. Kinnitage toed tooli raamile kruvide ja kuuskantvõtme abil (joonis 4).
5. Paigaldage libisemiskindlad jalad tooli raami otstesse (joonis 5).
6. Asetage seljatugi tooli esijalgadel olevatesse avadesse (joonis 6), kuni kuulete iseloomulikku klõpsu.
7. Asetage istmepadi istumisosa peale ja kinnitage see plastikust klambriga.

TURVAPIIRDE MONTEERIMINE

Turvapiirde paigaldamiseks veenduge, et istumisosa on seatud kõrgeimale kõrgusele. Seejärel sisestage konksud seljatoes olevatesse avadesse ning asetage piirde alumine osa istme all olevasse avasse (joonis 7).
Turvapiirde eemaldamiseks vajutage istme all olevat nuppu (A, joonis 7) ja eemaldage piire.

KANDIKU MONTEERIMINE

1. Lükake kandik turvapiirdel olevatesse vastavatesse avadesse. Seejärel tõmmake hooba ja langetage kandik alla (joonis 8). Veenduge, et hooval olev plasttapp asub turvapiirdel vastavas avas ning kandik on kindlalt paigaldatud ega libise välja.
2. Kandiku eemaldamiseks vajutage hooba, tõstke kandik ettevaatlikult üles ja tõmmake see turvapiirde avadest välja (A, joonis 8).
3. Kandiku esimese kihi eemaldamiseks vabastage lukustus ja tõstke kandik üles (B, joonis 8).

5-PUNKTI TURVARIHMAD

Juhtige turvarihmad läbi vastavate avade söötmistooli seljatoes.
5-punkti turvarihmade kinnitamiseks ühendage pandlad omavahel ja asetage need keskmisse pandlasse (joonis 9). Turvarihmade vabastamiseks vajutage pandlal olevat nuppu (A, joonis 9).

TOOLI DEMONTEERIMINE

1. Eemaldage kandik (vt: KANDIKU MONTEERIMINE).
2. Eemaldage turvarihmad istumisosas olevatest avadest.
3. Eemaldage turvapiire (vt: TURVAPIIRDE MONTEERIMINE).
4. Eemaldage istmepadi.
5. Demonteerige seljatugi, vajutades mõlemal pool tooli asuvaid lukustusnuppe.
6. Keerake kruvid kuuskantvõtmega lahti, et eemaldada toed.
7. Vajutage istme all olevat hooba ja tõmmake istumisosa esijalgade juhikutest välja (joonis 2). Korrake sama toimingut jalatoega.

PUHASTAMINE JA HOOLDUS

Ärge jätke toodet pikaks ajaks päikese kätte. Istmepatja võib pesta käsitsi maksimaalsel temperatuuril 30 °C. Ärge kuivatage masinas ega triikige. Toote raami puhastage lapi, vee ja õrna puhastusvahendiga. Kahekihiline kandik on eemaldatav.

Toode on testitud ja vastab järgmiste standardite nõuetele:
EN 17191:2021, EN 14988:2017+A2:2024, EN 12520:2024.

Fotod on illustratiivsed; toodete tegelik välimus võib erineda fotodel kujutatust.

LV

Cienījamais klient!
Ja jums ir kādas atsauksmes vai jautājumi par produktu, sazinieties ar mums: **help@lionelo.com**

Ražotājs:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polija

Bērnu barošanas krēsls – paredzēts bērniem, kuri spēj sēdēt patstāvīgi, vecumā no 6 mēnešiem līdz 3 gadiem vai ar maksimālo svaru 15 kg:

SVARĪGI! RŪPĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJIET TURPMĀKAI ATSAUCEI

BRĪDINĀJUMS

1. Nekad neatstājiet bērnu bez uzraudzības.
2. Vienmēr lietojiet drošības siksnu sistēmu.
3. Krišanas risks: neļaujiet bērnam kāpt uz izstrādājuma.
4. Nelietojiet izstrādājumu, ja visas detaļas nav pareizi uzstādītas un noregulētas.
5. Ņemiet vērā atklātas liesmas un citu spēcīga karstuma avotu risku izstrādājuma tuvumā.
6. Ņemiet vērā apgāšanās risku, ja bērns var atspiesties ar kājām pret galdu vai citu konstrukciju.
7. Vienmēr lietojiet drošības jostas un barošanas krēsla paplāti.

Bērnu sēdeklis – paredzēts bērniem no 3 gadu vecuma, kuri spēj staigāt un sēdēt patstāvīgi:

SVARĪGI! RŪPĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJIET TURPMĀKAI ATSAUCEI

BRĪDINĀJUMS

1. NENOVIETOJIET šo izstrādājumu pie loga, jo bērns to var izmantot kā pakāpienu un izkrist pa logu.
2. Ņemiet vērā atklātas liesmas un citu spēcīga karstuma avotu risku izstrādājuma tuvumā.
3. NENOVIETOJIET šo izstrādājumu pie loga, kur žalūziju vai aizkaru auklas var radīt nosmakšanas risku bērnam.

Papildu informācija:

- Nelietojiet izstrādājumu, ja kāda detaļa ir salauzta, saplēsta vai trūkst.
- Izvēršanas un salocīšanas laikā turiet bērnus pa gabalu, lai izvairītos no traumām.
- Visām montāžas detaļām vienmēr jābūt pareizi un stingri pievilktām.
- Nelietojiet sēdekli, ja kāda detaļa ir salauzta, saplēsta vai trūkst; izmantojiet tikai ražotāja apstiprinātas rezerves daļas.
- Lietojot izstrādājumu kā sēdekli bērniem no 3 gadu vecuma, kuri spēj staigāt un sēdēt patstāvīgi, drošības siksnu sistēma ir jānoņem.

Pieaugušo sēdeklis – sēdekli var lietot līdz 110 kg; **paredzēts tikai lietošanai mājsaimniecībā.**

DAĻU SARAKSTS (A ATT.)

1. Sēdeklis
2. Atzveltne
3. Sēdekļa ieliktnis
4. Divslāņu paplāte
5. Drošības barjera
6. Kāju balsts
7. 5 punktu drošības jostas
8. Rāmis
9. Balsti
10. Neslīdošas kājiņas
11. Skrūves (10 gab.)
12. Sešstūra atslēga

BAROŠANAS KRĒSLA MONTĀŽA

1. Izpletiet krēsla kājas, izmantojot bloķēšanas pogu (1. att.).
2. Ievietojiet sēdekli krēsla priekšējo kāju vadotnēs (2. att.). Ar bloķētāja palīdzību zem sēdekļa iestatiet vēlamo augstumu.
3. Pēc tam ievietojiet kāju balstu krēsla priekšējo kāju vadotnēs (3. att.). Nospiediet bloķēšanas pogu un izvēlieties atbilstošu augstumu. Par pareizu montāžu liecinās klikšķis.
4. Pieskrūvējiet balstus pie krēsla rāmja, izmantojot skrūves un imbusatslēgu (4. att.).
5. Uzlieciet neslīdošās kājiņas uz krēsla rāmja galiem (5. att.).
6. Ievietojiet atzveltni atverēs krēsla priekšējās kājās (6. att.), līdz atskan raksturīgs klikšķis.
7. Uzlieciet sēdekļa ieliktni uz sēdekļa un nostipriniet to ar plastmasas sprādzi.

DROŠĪBAS BARJERAS MONTĀŽA

Lai uzstādītu drošības barjeru, pārliecinieties, ka sēdeklis ir iestatīts visaugstākajā pozīcijā. Pēc tam ievietojiet āķīšus atverēs atzveltnē, bet barjeras apakšējo daļu ievietojiet atverē zem sēdekļa (7. att.).
Lai noņemtu drošības barjeru, nospiediet pogu zem sēdekļa (A, 7. att.) un izņemiet barjeru.

PAPLĀTES MONTĀŽA

1. Ievietojiet paplāti atbilstošajās atverēs drošības barjerā. Pēc tam pavelciet sviru un nolaidiet paplāti uz leju (8. att.). Pārliecinieties, ka plastmasas izcilnis uz sviras atrodas atbilstošajā atverē drošības barjerā, un paplāte ir uzstādīta stabili un neizslīd.
2. Lai noņemtu paplāti, nospiediet sviru, viegli paceliet paplāti uz augšu un izvelciet to no atverēm drošības barjerā (A, 8. att.).
3. Lai noņemtu paplātes pirmo slāni, atbrīvojiet fiksatoru un paceliet paplāti uz augšu (B, 8. att.).

5 PUNKTU DROŠĪBAS JOSTAS

Izveriet drošības jostas caur atbilstošajām atverēm barošanas krēsla atzveltnē.
Lai aizsprādzētu 5 punktu drošības jostas, savienojiet sprādzes kopā un ievietojiet tās centrālajā sprādzē (9. att.).
Lai atsprādzētu drošības jostas, nospiediet pogu uz sprādzes (A, 9. att.).

KRĒSLA DEMONTĀŽA

1. Noņemiet paplāti (skatīt: PAPLĀTES MONTĀŽA).
2. Izņemiet drošības jostas no atverēm sēdeklī.
3. Noņemiet drošības barjeru (skatīt: DROŠĪBAS BARJERAS MONTĀŽA).
4. Noņemiet sēdekļa ieliktni.
5. Noņemiet atzveltni, nospiežot bloķēšanas pogu, kas atrodas abās krēsla pusēs.
6. Atskrūvējiet skrūves ar imbusatslēgu, lai noņemtu balstus.
7. Nospiediet sviru zem sēdekļa un izņemiet to no priekšējo kāju vadotnēm (2. att.). Atkārtojiet šo darbību ar kāju balstu.

TĪRĪŠANA UN APKOPE

Neatstājiet produktu ilgstoši tiešos saules staros. Ieliktni var mazgāt ar rokām temperatūrā līdz 30°C. Nedrīkst žāvēt veļas žāvētājā un gludināt. Produkta rāmis jātīra ar drānu, ūdeni un maigu tīrīšanas līdzekli. Divslāņu paplāte ir noņemama.

Produkts ir testēts un atbilst visu standartu prasībām:
EN 17191:2021, EN 14988:2017+A2:2024, EN 12520:2024.

Attēliem ir informatīvs raksturs; faktiskais produktu izskats var atšķirties no attēlos redzamā.

UA

Шановний Клієнте!
У разі будь-яких запитань або коментарів щодо придбаного товару, будь ласка, звертайтеся до нас:
help@lionelo.com

Виробник:
BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Польща

Дитячий стільчик для годування – коли дитина здатна самостійно сидіти, у віці від 6 місяців до 3 років, або максимальною вагою 15 кг:

ВАЖЛИВО! УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ТА ЗБЕРЕЖІТЬ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ В МАЙБУТНЬОМУ.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

1. Ніколи не залишайте дитину без нагляду.
2. Завжди використовуйте систему утримання.
3. Небезпека падіння: не дозволяйте дитині залазити на виріб.
4. Не використовуйте виріб, якщо всі компоненти не правильно встановлені та відрегульовані.
5. Зважайте на небезпеку відкритого вогню та інших джерел сильного тепла поблизу виробу.
6. Зважайте на ризик перекидання, якщо дитина може впиратися ногами в стіл або іншу конструкцію.
7. Завжди використовуйте ремені безпеки та стільницю стільчика для годування.

Дитяче крісло – коли дитина здатна самостійно ходити та сидіти, від 3 років:

ВАЖЛИВО! УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ТА ЗБЕРЕЖІТЬ ДЛЯ ВИКОРИСТАННЯ В МАЙБУТНЬОМУ.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

1. НЕ розміщуйте цей виріб біля вікна, оскільки дитина може використати його як підставку та випасти з вікна.
2. Зважайте на небезпеку відкритого вогню та інших джерел сильного тепла поблизу виробу.
3. НЕ розміщуйте цей виріб біля вікна, де шнури від жалюзі чи штор можуть призвести до удушення дитини.

Додаткова інформація:

- Не використовуйте виріб, якщо будь-яка деталь пошкоджена, розірвана або відсутня.
- Тримайте дітей на відстані під час розкладання та складання виробу, щоб уникнути травм.
- Усі елементи кріплення повинні бути завжди належним чином затягнуті.
- Не використовуйте крісло, якщо будь-яка деталь пошкоджена, розірвана або відсутня, і використовуйте лише запасні частини, затверджені виробником.
- Коли виріб використовується як крісло для дитини, здатної самостійно ходити та сидіти, від 3 років, систему утримання слід знімати під час використання виробу як крісла.

Крісло для дорослих – сидіння може використовуватися особами вагою до 110 кг – **лише для домашнього використання.**

ПЕРЕЛІК ДЕТАЛЕЙ (МАЛ. A)

1. Сидіння
2. Спинка
3. Вкладка сидіння
4. Дворівнева стільниця
5. Захисний бар'єр
6. Підставка для ніг
7. 5-точкові ремені безпеки
8. Рама
9. Опори
10. Протиковзні ніжки
11. Гвинти (10 шт.)
12. Шестигранний ключ

МОНТАЖ СТІЛЬЧИКА

1. Розкладіть ніжки стільчика за допомогою фіксуючої кнопки (мал. 1).
2. Вставте сидіння у напрямні передніх ніжок стільчика (мал. 2). Використовуйте фіксатор під сидінням, щоб встановити потрібну висоту.
3. Потім вставте підставку для ніг у напрямні передніх ніжок стільчика (мал. 3). Натисніть фіксуючу кнопку та виберіть потрібну висоту. Правильне встановлення підтвердиться клацанням.
4. Закрутіть опори до рами стільчика за допомогою гвинтів та шестигранного ключа (мал. 4).
5. Встановіть протиковзні ніжки на кінці рами стільчика (мал. 5).
6. Вставте спинку в отвори на передніх ніжках стільчика (мал. 6), доки не почуєте характерне клацання.
7. Розмістіть вкладку сидіння на сидінні, а потім закріпіть її пластиковою застібкою.

ВСТАНОВЛЕННЯ ЗАХИСНОГО БАР'ЄРА

Щоб встановити захисний бар'єр, переконайтеся, що сидіння встановлене на найвищу висоту. Потім вставте гачки в отвори на спинці та розмістіть нижню частину захисного бар'єра в отворі під сидінням (мал. 7). Щоб зняти захисний бар'єр, натисніть кнопку під сидінням (A, мал. 7) і витягніть бар'єр.

ВСТАНОВЛЕННЯ СТІЛЬНИЦІ

1. Вставте стільницю у відповідні отвори на захисному бар'єрі. Потім потягніть важіль і опустіть стільницю (мал. 8). Переконайтеся, що пластиковий виступ на важелі розташований у відповідному отворі на

захисному бар'єрі та що стільниця надійно закріплена і не висувається.

2. Щоб зняти стільницю, натисніть важіль, обережно підніміть стільницю вгору та висуньте її з отворів на захисному бар'єрі (A, мал. 8).
3. Щоб зняти перший рівень стільниці, відкрийте фіксатор і підніміть стільницю вгору (B, мал. 8).

5-ТОЧКОВІ РЕМЕНІ БЕЗПЕКИ

Протягніть ремені безпеки через відповідні отвори у спинці стільчика.
Щоб застебнути 5-точкові ремені безпеки, з'єднайте застібки разом і вставте їх у центральну застібку (мал. 9). Щоб розстебнути ремені, натисніть кнопку на застібці (A, мал. 9).

ДЕМОНТАЖ СТІЛЬЧИКА

1. Зніміть стільницю (див. розділ: ВСТАНОВЛЕННЯ СТІЛЬНИЦІ).
2. Зніміть ремені безпеки з отворів у сидінні.
3. Зніміть захисний бар'єр (див. розділ: ВСТАНОВЛЕННЯ ЗАХИСНОГО БАР'ЄРА).
4. Зніміть вкладку сидіння.
5. Зніміть спинку, натиснувши фіксуючі кнопки, розташовані з обох боків стільчика.
6. Викрутіть гвинти за допомогою шестигранного ключа, щоб зняти опори.
7. Натисніть важіль під сидінням і витягніть його з напрямних передніх ніжок (мал. 2). Повторіть цей крок для підставки для ніг.

ОЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

Не залишайте виріб під прямими сонячними променями протягом тривалого часу. Вкладку можна прати вручну при максимальній температурі 30°C. Не сушити в сушильній машині та не прасувати. Очищуйте раму тканиною, водою та м'яким засобом для миття. Дворівнева стільниця знімна.

Виріб пройшов випробування і відповідає вимогам наступних стандартів:
EN 17191:2021, EN 14988:2017+A2:2024, EN 12520:2024.

Зображення наведені лише для ілюстративних цілей; фактичний вигляд виробів може відрізнятися від показаного на зображеннях.

Szczegółowe warunki gwarancji dostępne są na stronie:
Detailed warranty conditions are available on the website:
Detaillierte Garantiebedingungen finden Sie auf der Website:
Подробные условия гарантии доступны на сайте:
Le condizioni di garanzia dettagliate sono disponibili sul sito web:
Les conditions de garantie détaillées sont disponibles sur le site:
Las condiciones de garantía detalladas están disponibles en el sitio web:
Gedetailleerde garantievoorwaarden zijn beschikbaar op de website:
Išsamias garantijos sąlygas rasite svetainėje:
Podrobné záruční podmínky jsou k dispozici na webových stránkách:
A részletes garanciális feltételek elérhetők a weboldalon:
Condiții detaliate de garanție sunt disponibile pe site:
Detaljerade garantivillkor finns tillgängliga på hemsidan:
Detaljerte garantibetingelser er tilgjengelige på hjemmesiden:
Detajerede garantibetingelser kan ses på hjemmesiden:
Yksityiskohtaiset takuuehdot on luettavissa verkkosivuilla:
As condições de garantia detalhadas estão disponíveis em:
Οι λεπτομερείς όροι εγγύησης είναι διαθέσιμοι στη σελίδα:
Üksikasjalikud garantiitingimused on kättesaadavad veebilehel:
Detalizēti garantijas nosacījumi ir pieejami tīmekļa vietnē:
Докладні умови гарантії доступні на вебсайті:

www.lionelo.com

lionelo